

KAMKAYANO ANIS

اطلاعات او گلتور

۷-۶۱

شماره ۴۱۵

کامکایانو آنیس

سال ۶

مجله هفتگی - پنجشنبه ۴ جدی ۱۳۵۴

Dec 25, 1975



مه کتیبت کاردارم

مجبور شدند تا آنها را با هم به نزاع وادار نمایند. همان بود که باچه پتلون بیتلی گرگ زیر پای خر گوش شد و گرگ هم خشمگین گشت. آنها از هم جدا شدند و این جدایی شان ابدی است.

خزان آمد و بدنبال خودزمستان را آورد. اینک قهر مانان مانظر به خواسته مولفین (سنا ریست ها، رژیسور ها، نقاشان) به صورت اتفاقی دریکی از میله های زمستانی در بلندی کوهی باهم تصادف می نمایند.

خوانندگان از چمندان طلاع دارند که در شماره گذشته رشته دوستی گرگ و خر گوش دو باره از هم گستاخ و علت آنرا هم میدانید که نویسنده این داستان آرزو داشتند که این دو دشمن را باهم آشتبانی بد هند ولی در اثر تقاضای زیاد تماشا چنان

۲- ولی خود گرگ و
ماستری سپورت زمین و
آسمان از هم دور بودند.
وقتی که از بلندی کوه سرازیر
شده باد گوشبای او را پشت
سر کشید و وزوز باد آنرا
کر ساخت وسگی تیز تر هیشد.

۱- یکروز صبح وقتی که گرگ به بالای قله بلندی خودش را رسانید، به دود کردن سگرت پرداخت. وجایت گرگ به آخرین مدروز باfte شده بود و سکی های او را نند سکی بازان ماهر و ماسترهای سپورت بود.

31 MAR 2005

6 CONTINUATION 6

یادداشت هفتگی

مکتبه ملی اسلام آباد

مجله هفتگی پنجشنبه ۴ جدی ۱۳۵۴ شماره ۴۱ سال ۶

دختران و پسران گر ا می-هار جمند:
درین روزها که شا گردان مناطق سرد سیر روز های
رخصتی ز مستانی را سپری میکنند همانطوریکه پیش بینی
میگردیم به تعداد زامه های واردہ افزوده شده بیشتر از
ایام دیگر از دو ستان خود مطلب دریافت میکنیم. خوش -
وقتیم از ینکه با استفاده از رخصتی ز مستانی خود
همکاری های بیشتر را با مجله تان آغاز نموده اید. چیزی را
که میخواهیم به شما دوستان ارجمند همکاران و خوانندگان

عزیز خود تذکر بد هیم اینست که باید صبر و حوصله
بیشتر داشته باشید و اگر کدام مطلب از سالی تان چاپ
نمیشود زود مایوس و دلسرد نشده شکوه و شکایت
نمایند. زیرا مطابق با اینکه برای ما میرسد حتماً دو شکل
دارد یا مطالب خوب دلچسپ و جدید است که با رعایت
نوبت به نشر آن اقدام میکنیم و یا اینکه مطالب تکراری، غیر
قابل استفاده و بر از اغلاظ ملاجی و انسایی می باشد که
در ینصورت مجبوریم از نشر آن خود داری کنیم.

ما در صفحه «جواب به نامه های شما» در مورد چاپ
شدن و نشدن مطالب تان جوابی می نویسیم. اگر می
گوئیم مطلب شما قابل نشر نیست حتماً دلیل آنرا هم می
نویسیم درینصورت شما باید آزرده شده بلکه بکوشید
مطلوب خوبتر بفرستید و یا اگر مطالب از سالی تان قابل
نشر است باید اصرار داشته باشید که حتماً در همان هفته
که نامه فرستاده اید مطلب تان نشر شود، زیرا هدف ما
دادن امکانات برای همه بصورت عادلانه میباشد.



مکالمه سرگردان

عکس‌ها از آژانس با خبر



آب و هوای مساعد جلال آباد در زمستان باغت آن شده است که عده زیادی از مردم تما م زمستان و یا چند روزی را در آنجا سپری نمایند . هوای گرم این شهر اجازه میدهد تا نباتات مخصوص مناطق گرم سیر در آن روئیده و تر بیهوده شود ، چنانچه فارم های مختلفی درین شهر ساخته شده که در آن زیتون ، نارنج ، سنتره ، مالته و لیمو حاصل



خوب داده است با توجه به فارم هاتا چند سال دیگر نه تنها بازار های داخلی از چنین میوه ها پر میگردد بلکه یک قسمت آن بخارج صادر شده منبع عاید خوبی برای کشور بوجود می آید.

ذا يېب امین الله خان

تاریخ لیکی: چهد ۱۹۷۹
 قمری کال د وری په میاشت کی
 دلو گر دبر کی زاجان په کلمی کی
 دمیرزا خان په کور کی یوه
 کو چنی ستر گی خلا صسی کپری
 چه نه یوازی خپلی کو رنی ته
 بلکه ټولو دوستانو او خپلوانو ته
 دخوشحالی زیری وو او په
 راو روسته زمانو کښی یې په
 خپل مو جود یې سره د هیواد
 دملی مبا رزو په تا ریخ کی
 ستر مقام ګټلهی دی. په دزیمه
 ورڅ سپا ټی دوطن ددود او
 دستور سره سم پر غه ماشوم
 باندی دامین الله نوم کښیښو.
 دامینا لله خان پلار د خپل
 وخت یو ستر شخصیت، موریی
 دوز د ګر د خرم خیلو د کمال خان
 لوروه امین الله خان د خپل
 جدی اوهو شیار پلار په
 لار بسوونه او د خپل باشہامتی
 او پېښتنی مور په زیا ته تو جه
 ده ګه وخت مرؤ جه علوم زده
 کپل په فارسی او عربی کې یې
 زیات قدرت و موند ځنګه چه

دېمنا نو په مقا بل کی
 خورا سختی جکپری کپری دی،
 قربانی یې ورکپری دی او د خپل
 سرونو په پېښندنه یې د د غی
 لر غونی خاو ری حیثیت او
 استقلال سا تلی دی. د ځنګونه
 د افغان او انگلیس د لوړی، دوهم
 او دریم ځنګ په فامه یا دیښی.
 خوږو دوستانو! د دغۇ درو

ځنګونو په جریان کی د هیواد
 او استقلال د خوندی سا تلو په
 لاره کی، موږن ۱۳ سی ملی
 شخصیتونه لرو چه نه یوازی
 یې د خار جي دېمنانو په مقابل
 کښی ملی مبا رزی کپری دی بلکه
 ده ګوی دشها مت، فزه ور توب
 او ملی شجاعت له کبله ده ګواد
 د تا ریخ پاڼی خلاندہ معلومیزی
 او د زیاتیه ویا یې نی او افتخار
 و په ګډ کېږی .

کرانو کو چنیانو! د افغان
 او انگلیس د لوړی ځنګ دملی
 مبا رزنو او ملی شخصیتو نو په
 لړ کښی، یوهم امینا لله خان
 لو گپری دی .

خوږو دوستانو! د کمکیانو
 په زړه پوری او بشکلی مجله،
 زیار باسی، چه د ګران هیواد
 دملی قهرمانانو او علمی
 شخصیتونو د پېژندنې په با ب
 ګټور معلومات وړاندی کپری او
 پدی برخه کښی خپل ملی
 مسٹو لیت سرته ورسوی.
 ځنګه چه پوهینی، د نومو یې
 مجلی په هر ګنه کی ده ګواد
 دملی او علمی شخصیتونو ځخه
 هرنا متو شخصیت معروفی
 او تا سی ته پېژندل
 شمی دی دادی او س به د د غی
 بشکلی مجلی په پانو کی د ګران
 هیواد د نامتو او ونلو ملی
 قهرمانانو د معروفی په سلسله
 کی دوطن یو بل نا متو ملی
 قهرمان امینا لله خان لو گپری
 معروفی کرو .

خوږو کو چنیا نو!
 زموږ د ګران هیواد په تاریخ
 کی، افغانانو دری خلی د خپل
 هیواد او استقلال د خوندی
 سا تلو په مقصد د خار جي

بډا زندګانه بډا زندګانه

دھیل پلار سره بی روند کاوه
خکه نو دملک او طن او اولسی
مو ضو عا تو په باب بی زیا ته
پو عه لاس ته ورو په اود پیرو
ملي مسئلو په با ره کي بی بنه
ترا فکر کاوه او دھیل هیواد او
خلکو دملی کتو دخوندی ساتلو
په برخه کبی بی پوره تدبیر
در لود .

تا ریخ لیکی، هفه وخت
چه بی پلار کشمیر حا کم وو
نودابدالی تیمور شاه په دوره کی
ھلکه مر شو او جنازه بی په
خورا عزت او شو کت سره
کا بل ته راو پله شو. وروسته
تر هفه ابدالی تیمور شاه
امین الله خان ته پام وا پراوه اود
لوگر او بتخاک دمشیر په صفت بی
و تا که او وروسته بی دنایب
لقب ور کی. امین الله خان
دلو کر او بتخاک په سیمو کی
زیات کا ریزونه، پلونه، ویالی
او کلا گانی جو پی کری او
خلکو ته بی ددی لا ری خخه
زیات خدمتونه کری دی چه
خینی کا ریزونه او کلا گانی
تروسہ پوری دده پنامه سره
یا دیزی او زیات مشهور دی.
خوب و دو سтанو ! هفه مهال
چه په ۱۸۳۹ میلادی کال کی
انگریزا نو نیت و کپر چه زم و زن
خاوره تر خیل تسلط لا ندی
راو لی او استقلال مو واخی
شکه ذر پدی وخت کبی نایب
امین الله خان دنور و قهرمانانو،
غازیانو اونومیا لپو په قطار کپی
په کابل کبی سره را غوند
شول او د افغانانو د ملی تحریک
او د ملی لبیکرو د را تو لو لو
او د افغا نستان خخه یسی

نويالي

دانگریزانو دایستلو په مقصد تصمیمونه و مشوری پیل کړی
او نو مو پی ستر قهرمان او مجاهد په جامع جو مات کی
دخلکو په وا سطه دانگریزا نو په مقابل کې ملی جهاد اعلان کړ
او د انگریزانو په مقا بل کې بی سختی ملي مبا رزی شروع
کړی .

تا ریخ لیکی چه دا فغان او نکليس په لوړی جکړه کې
نایب امین الله خان د هیوادنورو نا متوا زا منو په مرسته
پر انگریزانو باندی او ر بل کې او زیات تلفات بی ورووا پو ل او
ھغوي د ګران هیواد پر یښو لوته مجبور کړل . همد غه وجہ ده
چه دد غی بیتی را هیسی دنایب امین الله خان نوم دوطن په تاریخ
کې په خلاندہ کربسو کې ولیکل شو او زیا ته ویا پنه بی منځ
ته راو پهی .

گرانو کو چنیانو ! دا فغان او انگلیس دا مری جکړی خخه
وروسته نا یب امین الله خان په هفه جکړی تپون کی
دیوه مشر په صفت ګډون در لود کوم چه دافغا نستان مشرا نو
دانگریزا نو دلپیکرو له ما تې خخه و روسته په کا بل کبی
دانگریزا نو له افسرانو سره لاسلیک کړ او نا یب امین الله خان
هم نوموری تپون لاسلیک کړی دی .

خوږو دو سtanو ! نا یب امین الله خان د ګران هیواد د ملی
قهرمانانو په لپکی یو داسې خلاندہ او نه هیریدونکی ملي
شخصیت تیر شوی دی چه نه یوازی موښ لکه را تلونکی
نسلو نه به بی دملی قرما نیساو ملي مبا رزو په کار نامه
افتخار کوی او د هیواد او استقلال د خوندی سا تلو په
لاره کبی بی تل ددی دخوازی دفره فرد په ذهن کبی خاطرات
زوندی وی .

خوږو دو سtanو ! تا سی باید د ګران هیواد د ملی قهرمانانو
او ملي لارښوونکو د څوندانه د تک لا ری په پیروی ، په خانو
کې ده پواد، خلکو او جمهوری نظام په با ب ملي آرزو گانی
راو پا روی او په خیل افغانی لوړ همت سره د افغانی ټو لنۍ
دزیات خدمت د پاره په پوره صداقت، ایماندا ری او ملي
رو حیه خانو نه چمتو کا ندی او د پخرا نیو قهرما نو په خیر د
هیواد او خلکو د خدمت حق پر خای کړی .



غلام قبی

شرینی فروشی انواع شرینی
باب از قبیل حلواه مغزی،
شیر پیره، خجور سمیان،
خسته شرین برای فروش
چیزه شده است.

از غلام نبی پرسیدم بدون
شرینی فروشی مصروف فیتنی
دیگری دارید؟ گفت: از طرف
صبح بایکتعداً دهم سالهایم
نژدیکی از معلم های خانگی

پسران

ز حمه تکش



غلام

ممکن است شما خواهران و برادران عزیز متوجه شده باشید که یک عدد اطفا ل از راه فروش اشیای مختلف از قبیل سکرلت، گوگرد، انواع شرینی هاویا با فروش تکت لاتری به فامیل خود کمک می نمایند که این عدد اطفال بنا بر معذر تی که دارند نه توانسته اند که به مکتب شامل شوند و یا بعد از گذشتاند ن صحف اول و دوم مکتب را ترک نموده اند برای معرفی بیشتر اینکو نه اطفال مصاحبه ای با یک طفل شرینی فروش داریم که به شما تقدیم می شود

اسمش غلام نبی است تقریباً ده سال دارد در بهلوی فروشگاه بزرگ افغان شرینی فروشی میکند، در تینگ



پسرانش باخبری میکند غلام نبی در اخیر گفت : در -
صورتیکه مکتب را خواند م می خواهم داکتر شو م تا
مریضان را تداوی کنم.

درس می خوانم و بعداز چاشت
به شرینی فرو شی مصروف
می باشم.

پرسید م کدام کتابها را
خوانده ای ؟

جوابداد: تاحال قر انکریم
راتاما ختم کرده ام و پنج
کتاب، خواجه حافظ، بحر
دانش و دستور سبحان را
خوانده ام.

غلام نبی گفت : به مجله
کمکیانو اینس علاقه دارم و
می توانم صفحات آنرا
بخوانم و خوش دارم تا به
مکتب شا مل شو و در س
بخوانم.

ازوی پرسید م برای فروش
از کدام نوع وزن استفاده می
کنید ؟

گفت: از وزنها یکه به
سیستم متر یک است کار می
گیرم اما مشتریانم اکثر
اطفال اند که در خرید شرینی
آنقدر جگره می کنند که برای
شان ارزان بفروشم.

غلام برادر نبی هم در پهلوی
نبی یک مقدار عکس ها
و پوستکارت هارا بفروش
میرساند. غلام که ۱۵
سال عمر دارد بعد از صنف
پنجم مکتب راتر که داده و علت
آن این بود که روزی با چند
نفر از هم صنفا نش بخا طر
یک میزو چو کی جنگ کرد و
علم آنها را از صنف خارج
ساخت غلام راسا بخانه آمد
و بعد از همان روز به مکتب
نرفت و فعلا در کارها با
پدرش کمک می نماید.

پدر ایشان درخانه شرینی
تهیه میکند و در روز یکبار از

شاگردان همتا ز لیسه استقلال

به تاریخ شنبه ۸ قوس- چهار صد و سی و پنج نفر از
شاگردان مکاتب مختلف کاپل حاضر شدند تا به امتحان
کانکور لیسه استقلال اشتراک نمایند.

پنج تن از شاگردان لیسه استقلال موافق شدند تا ب
گرفتن نمرات عالی اول- پنجم نمره عمومی شوند.
عبدالواسع مفتون متعلم صنف شش چهار لیسه
استقلال و اول نمره عمومی محمد هارون دوم نمره عمومی
این کانکور گردیدند.

عبدالله و محمد آصف، هر یک متعلمین صنف شش
چهار لیسه استقلال که نمراتشان باهم یکسان بود سو م
نمره عمومی شناخته شدند. همچنان محمد یو سف متعلم
صنف شش چهار لیسه مدکور پنجم نمره عمومی گردید.



نشسته از راست به چپ: عبدالله واسع وهارون .
ایستاده از راست به چپ: محمد آصف ، محمد یو سف .



بایسکل بر قی دست زد است
و آنرا به بازار آورده اند این
بایسکل بر قی با بطری های
قابل چارج مجهز شده است
هر بطری کوچک ۲۴ ولت برق
میدهد که میتوان با آن به
سادگی فاصله بین دفتر و
مکتب را طی کرد.

بطری های بایسکل بر قی
بعد از اینکه چارج شد برق را
صرف میکند.
بلند قد ترین انسان هادر کجا
واقع شده اند؟

دو ستان عزیز! تا جایی که
معلوم گردیده است، بلند قد
ترین مرد تاریخ (را بر ت
بر شپنگ و اولو) نام داشت
که در سال ۱۹۴۰ میلادی در
ایالت میشیگان اضلاع متحده
امریکا مرد طول قد او ۳۰۲
متر وزنش ۲۳۳ کیلو گرم
بود.

بلند قد ترین مرد زمانی
(البرت یو هان گرامر) نام
دارد و از مملکت ها لنداست.
وی در سال ۱۸۹۸ بز

دکمکیانو ایس

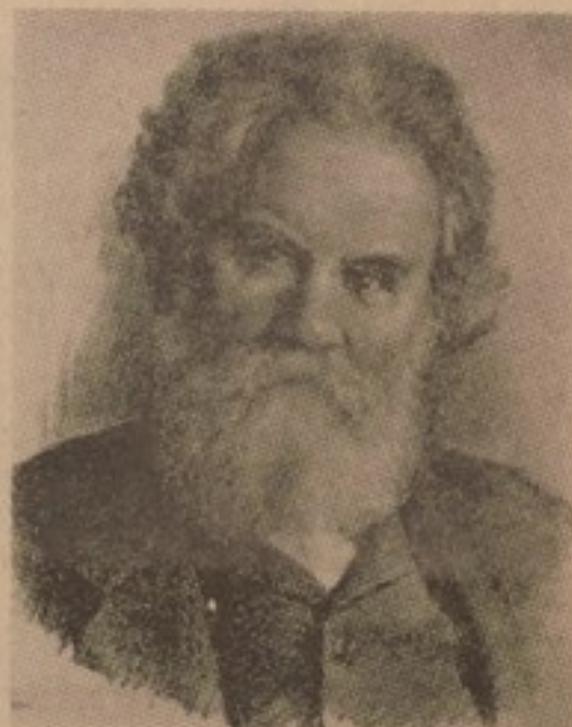
دلچسب در مورد چخو ف
بنفسکی و دیگر نویسنده گان
معاصر خود نوشته است،
آنار این نویسنده بزرگ به
زبان های مختلف دنیا ترجمه
و چاپ شده است.

**این چیز ها کی اختراع
شده اند؟**
ظروف کاغذی
دو ستان عزیز! درین اوآخر
در مملکت ایالات متحده امریکا
یک کمپنی ژروف سازی کاغذی
بنام برلی، ژروف کاغذی به
بازار کشیده که علاوه بر مقاومت
در برابر حرارت نمی سوزد
و با آن میتوان در هنگام میله
رفتن غذای سرد شده را گرم
کرد. این ظرف کاغذی بین
چهار تاده پیاله آب ژرفیست
دارد. برای اینکه به استفاده
کشند گان سهولت داشته باشد
ظرف کاغذی را باز شده ای
زنگین و زیبایی مجهز کرد.
اند.

بایسکل بر قی
درین اوآخر یک کمپنی
دنمارکی به اختراع یک

کارو لینکه
این نویسنده معروف
روسی در سال ۱۸۵۳ در شهر
ژیتی میرواقع در او کراین قول
شده در سال ۱۹۲۱ وفات
نموده است.

کارو لینکه قصه ها مضمون
ومطالب زیاد و دلچسبی
نوشته است. آثار معروف
او عبا و تنداز: نوازنده نابینا
دریا بازی میکند، اطفالی که
در زیر زمین زندگی میکرند
ناریخ هم عصر من و غیره،
همچنان یک سلسله خاطرات



نگه داریم و جایی بگذاریم که
کرد و غبار روی آن نه نشیند
هیچ وقت نباید از برس یا
مسواک شخص دیگری استفاده
شود. همچنان نباید چیزهای
سخت مثل: خسته، پسته،
بادام و شیرینی را با دندان
 بشکنید زیرا فیای دندان خراب
شده از بین میرود. چیز
هایی که زیاد سرد باشد، نباید
خورد شود.

بهتر است سالی یک بار
دندان های خود را به داکتر
نشان بد هید تا اگر کرم
خوردگی داشته باشد علاج
شود.

مکس چطور حشره است؟

دوستان عزیز! آیا فکر
کرده اید که مکس هایی که در
اطاق اینجا و آنجا می نشینند
و بر میخیزند، با همین گر دش
چقدر به ما ضرر می رسانند.
مکس هم مثل حشرات دیگر

شش پا دارد. خطر مکس
بیشتر در پاهای او است.
پای مکس با موهای دراز
پوشیده شده است این موها
با چشم دیده نمی شوند
با علاقه. فرا وانیکه مکس به
چیزهای کثیف دارد به
مجرد یکه بالای آن مینشینند،
کتفات به موهای پای او می
چسبد و به همه جا برده می
شود آنها روی غذا، چشم،
دست و روی ما می نشینند
ومیکروب اراضی مختلف را
به ما منتقل می سازند پس شما
اطفال عزیز باید جان خود
و همنوعان خود را در مقابله
مکس حفظ نمایید.

خم نکنید، چه این عادت
استخوان های شما را کج
ساخته و در جوانی علاج آن
ناممکن می باشد.

پس اگر میخواهید که
ساختمان بدن شما سالم باشد
دو نکته فوق را در نظرداشته
باشید.

چرا باید دندان ها خوب نگاه شود؟

دوستان عزیز! ممکن برای
شما معلوم باشد که دندان
برای سلامتی وجود و زیبائی
چهره، بسیار اهمیت دارد،
اگر دندان سیاه یا کرم خورده
باشد بغیر از اینکه بسیار

بد نماید نمی توانیم غذا
را درست بجوییم و درنتیجه
خوردن غذایی که درست
جوییده نشده مریض میشویم.
روی دندان را جسم سفید
و سختی پو شانیده که آن را
فیا میگویند. فیا دندان را از

سردی و گرمی و مکروبه
های ضرر ناک حفظ میکند.
برای سلامت دندان ها
شرط اول این است که آنها را
پاک نگه دنیم یعنی بعد از
خوردن نان آنها را بشوئیم.

اگر دندان ها را بعد از نان
نشوئیم ریزه های غذا درین
دندان ها باقی می ماند دورفت
رفته گندیده میشود و دندان
را سو راخ میکند و درین وقت
است که میگویند دندان را کرم
خورده ریزه های نان با قی
مانده و وقتیکه با غذا مخلوط
و داخل معده شود انسان را
مریض میکند. همچنان برس
یا مسوک را که توسط آن
دندان را پاک میکنیم، با یه پاک

امسٹر دام ها لند تولد یافته
است وی ۲۴۵ متر طول دارد
دارد.

بلند ترین زن تاریخ جهان
خانم (ماریان وهد) المانی بود
که در سال ۱۸۶۶ بد نیا آمد.
وی ۲۵۵ متر طول بقداداشت.
او در هفده سالگی در برلن
مرد و فعلا بلند قدترین زن
دنیا دختر جوان سیاهپوستی
است به اسم (درلورس بیلارد)
وی از اهالی لوئیز یانا ایالات
متّحده امریکا می باشد. او
۴۹ متر قد دارد و در
سال ۱۹۴۸ میلادی تولد یافته
است.

ورزش چه فایده دارد؟

دوستان عزیز! آیا میدانید
که سپورت وورزش در بدن
شما نسبت با شخص کلان
سال زود ترفایده و تاثیردارد؟
اگر تاحال این نکته را

نمی دانستید حالا باید بدآ نید
که وجود شما در کودکی هر
شکلی را که بگیرد تا کلان نی
به همان ترتیب نمو نمیکند.
اگر بخواهید اسکلیت و

ساختمان بدن تان سالم باشد
با این دو نکته عمل کنید:
اول - برای اینکه استخوان
بندی و جود تان کج نباشد
کوشش کنید تا در موقع
راه رفتن و ایستاده شدن
مستقیم و راست بیا بیند
وسر تا نرا را سست بگیرید.

دوم - هیچوقت در صنف
یاد رخانه یا در موقع نوشتن
یا خواندن سر خود را باستون
فقرات بالای کتاب یانو شته

ورکی ټول مهربانه او ٻنه
هملکان د کار غانو په ڙبه
پو هینې ، يا شار د تورپیکۍ
ددی خبری خخه ډير خوبن
شو دیری خوشحالی خخه یې
دتور پیکۍ لاس په خپلولا سونو
کښی و نیوه اودارنګه یې وویل:
زه هیڅکله پدی نه پو هیږم چه
هغه و رخ میخنګه ستاد کارغه
سره خبری و کړی .

دوی ، دری و رخی تیری
شو لی . داو پری موسم را نزدی
شو ، هوا توده کید له لویان
بیا دغرمی تر دوی . خو پر لو
وروسته خوب کاوه او گونښن
یې کاوه چه په زورا و فشار
سره کو چنیا ن هم پیده کړی .
یوه و رخ یاشار خپل و روستی
امتحان ور کړی وو اود کور
لورته روان وو . دښوونځی
په لاره کښی یو جومات پروت
وو او هلتہ جګی جګکی دتوت ونی
لید ل کیدی .

یاشار پر لار روان وو چه نابره
دتوت دونی خخه دیا شار
یاشار آواز پورته شو یاشار
دېغیه اوریدو پر خای ودرید .

شاوخوا یې په خیر وکتل
لاکن هیڅ شی یې په نظر نه
ورغی . یاشار قصد وکړ چه
لاری ته دوام ورکړی چې سو
خڅلی بیا یې د یاشار یا شار
آواز تر غور شو . پدی وخت
کښی یاشار خو قدمه د تیوت
ونی ته نزدی شو نا ببره
متوجه شو چه د توت په ونه
کی دوی کاغیانی ناستی دی او
خاندی د یاشار زړه د چېږي
خوشحالی خخه تپیده پوښتنه
یې وکړه ، چه کاغیا نومار کومه

تورپیکۍ او کارغان

نېمه برخه

خونو دوستانو ! د تورپیکۍ او کارغانو د کیسی په اتمه
برخ ، کی ولیکل شوه چه دزمی فصل را ورسید ، هوا زیاته
سره شوه د تور پیکۍ ترہ دخوانی وعده سره سم په
خپل سپی پسی راغی . ګله چه دسپی دوزل کیدو خخه خبر
شو ، خواشینی شو اود خپل ورور خخه خوا بدی ولاپ .
د تورپیکۍ د هیری ذوی پیدا - شو ، یوه هفتہ وروسته هفه
مرشو ، هیره یې ډیره خواشینی شوه اوس نو د تورپیکۍ پلار
ددی سره زیاته مینه خر ګندوله لاکن تورپیکۍ د خیل پلار
سره چندانی مینه نه بنکاره کوله دادی اوس به د کیسی
نېمه برخه وړاندی شی .

پلاری خو خو خلی ور ته
ویلهی وه ، چه سب کال دی
ښوونځی ته اچوم .
د پسر لی د موسم ، دریمه
میاشت وه .

یا شار دښوونځی په لوستلو
او لیکلو زیات بوخت وو . یوه
ورخ یې تو ر پیکۍ ته وویل ،
چه پرون دوہ کار غان ز مومن
دښوونځی د پا سه یوی خوا او
بلې خوا ته ګر خيدل . وروسته
له خو د قیقو خخه دو باره ورک
شول . پدی وخت کی تورپیکۍ
یو سور اسویلی له خولی
ویوست . لاکن یاشار هغی ته
زیا ته کړه چه خواشینی
کېږه مه . ډیر رز به کا غیانا
او کارغان دلته راشی .

در گپری . کاغیانو دیا شارخبره
 و منله . یاشار پر لاری روان
 شواو کاغیانویی پر سرباندی
 لاره تعقیبوله . هیخوک نه -
 پوهیده چه خه کیسه ده . لامن
 یاشار ددغی موضوع خخه خپل
 خانخورا غیت گانه ، کله به بیی
 دآسمان خواته و کتل کاغیانو
 ته به متوجه شو . خندل به بیی
 او بیا به بیی لاری ته دوام
 ور کاوه خوچه بالا خره کورته
 راوزسید . کورته دنه ولاره ،
 کاغیانو ته بیی اشاره و کپره .
 دواپری را کبنته شوی اودبام
 دخینی پر خوکه کبمینستلی
 پدی وخت کی یا شار ورته
 وویل ، آرزو لری چه تورپیکی
 - دنرده خخه ووینی ؟ پدی
 وخت آکبی دتو ر پیکی د کور
 خخه دهگی دره آواز پورته
 شو . و روسته یوی
 ورق بز نید

خایه خخه پیری ؟ پدی وخت کی د کاغیانو خخه یوی ورته
 وویل ، بنیاغلی یا شاره !
 ته د تورپیکی دوست او ملکری زه بیی .

یا شار ورته وویل ، بنی ، زهد همغی دوست او گاوندی
 یم . بلی کاغی ورته وول ، که خهم زمونب مور ته نه وی
 لیدلی لامن تور پیکی ستاپه باب زمونب خوانمرگی مور ته
 زیات معلومات ورکری وو . دخوارخو را پدی خوا مونب
 مونب غوبنتل چه تا پیدا کر و داچه او س مو ولیدی مور ته انا
 ویلم دی چه د تور پیکی احوال واخلى . خکه نوبنتنه
 کووچه د تور پیکی حال خنگه دی ؟
 یاشار خواب ورکی . ماداسی فکر کاوه چه تورپیکی
 به ستاسی له یاده وتلی وی . کاغیانو خواب ورکی . بخیننه
 غواپو ، مونب خپل خان معرفی نکر . مونب دواپه د هفه کارغه
 خویندی یو چه د تورپیکی سره وواو بیا وروسته هی شو . یو
 بل ورور مو خو ورخی مخکی مرضشو . فعلا مونب یوازی پاته
 شوی یو .

یا شار ورته وویل ، هیله لرمچه خوشحاله او یاصحاته
 واوسی کاغیانو تشکر وکر . پدی وخت کی یاشار د خو
 شیبو دباره فکر وکی او وروسته یی داسی وویل ، گرانسر
 کاغیانو ! که چیری ستا سی خوبنیه وی زمونب کور ته به
 ولارشو هلتنه به مجلس وکرو . هلتنه هیخوک نشته چه تکلیف

نظریات و پیشنهادات خود را در سوردم جمله محبوب تان

بنفو یسیمه

خوانند گان عزیز !

این قسمت مجله را که توسط جد ول از باقی حصه صفحه جدا شده است . از
 مجله بریده ، بعد از اینکه به صورت کامل پشت و روی صفحه را خانه پری نمودید ،
 به آدرس مجله ، انصاری وات ، مطبوعه دولتی ، اداره کمکیانو ائمیس بفرستید .
 هدف ما اینست تا با استفاده از نظریات شما مجله را طوری که شما آرزو دارید تقدیم
 کنیم .

چند ساله هستید ؟
 در کجا زندگی میکنید ؟

اسم :
 صنف :
 مکتب :

اوریداله، اویس په تاخهشوي دی، خپل مقصد دی ووايده.
پدی وخت کښی تورپیکی خپلی اوښکی پاکی کړلی او
دارنګه یېي وویل :

هـسـهـارـ خـخـهـ تـرـ اـهـابـنـامـهـ پـورـیـ پـهـ کـورـ کـښـیـ یـواـزـیـ یـمـ،ـ
هـیـخـوـکـ نـشـتـهـ چـهـ زـماـ سـرـهـ لـوـبـیـ وـکـرـیـ.ـ زـهـ بـایـدـ لـوـبـیـ
وـکـرـمـ.ـ پـدـیـ وـخـتـ کـښـیـ یـسـیـ پـلـارـ وـرـتـهـ وـوـیـلـ ،ـ وـرـوـسـتـهـ
تـرـدـیـ هـرـهـ وـرـخـ دـیـ شـارـکـرـهـ خـهـاـوـدـ هـغـهـ سـرـهـ لـوـبـیـ کـوـهـ.
تورپیکی ددغی خبری په اوريدو دیر خوشحاله شوه
اوپه زیاته اشتہا یېي دودی خورله.

نوربیا

۳۵۵ مخ پاتی

شـوـخـ هـمـاـکـ

نـیـمـگـرـ تـیـاوـیـ منـخـ تـهـ رـاـخـیـ اوـدـماـشـوـ ماـنوـ دـ شـوـخـیـ اوـ بـیـ
فـکـرـیـ پـهـ سـبـبـ بـهـ دـلوـیـانـوـ تـرـمنـخـ وـلـیـ جـنـجـالـوـنـهـ اوـ خـوـابـدـیـ
پـیـسـیـدـ لـایـ .ـ فـقـیرـ چـهـ دـ کـورـدـخـاـوـنـدـ دـ مـعـقـولـیـ اوـ دـ مـعـنـیـ
نـهـ چـکـیـ خـبـرـیـ رـوـرـ یـدـیـ نـوـشـتـمـنـ سـرـیـ تـهـ یـېـ وـوـیـلـ چـهـ
صـاحـبـهـ دـیـوـرـ بـنـهـ دـیـ وـوـیـلـ پـهـرـبـنـتـیـاـ چـهـ دـمـاشـوـ ماـنوـ دـ بـنـیـ
رـوـزـنـیـ وـ بـنـیـ لـارـ بـنـوـ نـسـیـ وـظـیـفـهـ دـ مـورـ اوـ پـلـارـ پـهـغـارـهـ
دـهـ مـورـ اوـ پـلـارـ بـایـدـ تـلـ دـخـپـلـوـمـاـشـوـمـانـوـ حـرـکـتوـنـهـ اوـخـوـیـوـنـهـ
دـ ژـوـرـیـ کـتـنـیـ لـانـدـیـ وـنـیـسـیـ تـرـ خـوـ ماـشـوـ ماـنوـ یـېـ نـاـپـوـهـ
اوـبـیـ تـرـبـیـهـ لـوـیـ نـشـیـ اوـنـورـتـهـ یـېـ څـانـیـ اوـ مـالـیـ زـیـانـوـنـهـ
رـسـیـزـیـ .ـ

کـاغـیـ وـوـیـلـ،ـ فـعـلـادـ تـورـ پـیـکـیـ
لـیـدـلـ نـهـکـیـزـیـ .ـ مـوـنـبـ
بـیـرـتـهـ خـوـ.ـ مـازـدـیـگـرـ رـاـ خـوـ.
زـمـونـبـ سـلـامـونـهـ تـورـ پـیـکـیـ تـهـ
وـرـسـوـهـ.

یـاـشـارـ یـواـزـیـ پـاـتـهـ شـوـ.ـ دـبـامـ
سـرـتـهـ وـخـوتـ دـیـرـ اـنـظـارـیـ
وـیـوـسـتـ چـهـ کـوـنـدـیـ تـورـ پـیـکـیـ
وـوـینـیـ لـاـکـنـدـ هـغـیـ پـهـ لـیـدـوـ
بـرـیـالـیـ نـهـشـوـ.ـ دـبـامـ خـخـهـ
رـاـکـبـیـتـهـ شـوـ،ـ دـوـدـیـ یـېـ وـخـورـلـهـ
اوـوـرـوـسـتـهـ یـېـ پـهـ کـوـتـهـ کـښـیـ
اسـتـراـ حـتـ وـکـیـ.

تـورـپـیـکـیـ دـ خـپـلـ پـلـارـ اوـ
مـیـرـیـ سـرـهـ دـ غـرـمـیـ پـهـ دـوـدـیـ
نـاسـتـهـ وـهـ اوـ پـلـارـ خـپـلـ خـنـگـ
تـهـ کـښـیـنـوـلـیـ وـهـ لـاـکـنـ تـورـپـیـکـیـ
ژـرـلـهـ اوـ دـوـدـیـ یـېـ نـهـ خـورـلـهـ.
مـیـرـیـ یـېـ وـرـتـهـ وـوـیـلـ،ـ زـمـاـپـهـ
خـیـالـ لـتـ دـیـ زـپـهـ غـواـپـیـ.ـ هـغـیـ
ژـرـلـهـ اوـ دـوـدـیـ یـېـ نـهـ خـورـلـهـ،ـ پـلـارـ
یـېـ وـرـتـهـ وـوـیـلـ چـهـتـهـ خـوـ دـیـرـهـ
بـنـهـنـجـلـیـ وـیـ،ـ هـرـهـ خـبـرـهـ دـیـ

۱ - کـدـامـ صـفـحـاتـ مجلـهـ رـاـبـیـشـتـرـ مـیـ خـوـانـیدـ ؟

۲ - آـیـادـرـ مجلـهـ جـمـلـاتـ وـیـاـ کـلـمـاتـ هـستـ کـهـ فـهـمـیدـ نـآنـ بـرـایـ شـمـاـ مشـکـلـ باـشـدـ ؟

۳ - درـ کـدـامـ صـفـحـاتـ مجلـهـ کـلـمـاتـ وـجـمـلـاتـ مشـکـلـ وـ جـوـ دـدـارـدـ ؟

۴ - خـوـانـدنـ مـطـاـ لـبـیـ کـهـ خـطاـطـیـ مـیـ شـوـدـ بـرـایـ تـانـ مشـکـلـ استـ ؟

۵ - نـظرـ تـانـ رـاجـعـ بـهـ عـکـسـهـایـ مجلـهـ چـیـسـتـ ؟

۶ - بـصـورـتـ عـمـومـ نـفـلـرـیـاتـ وـپـیـشـنـهـاـ دـاـتـ خـوـ دـ تـانـ رـاـدـرـمـورـدـ مجلـهـ بـنـوـیـسـیدـ ؟

آزادی

برای خود آزادی قایل میشویم
باید به طرف مقابل نیز قایل
شویم چقدر نام آزادی شیرین
است که اندازه شیرینی آنرا
نمیتوانم تصویر کنم . کلمه
قدس تو دل‌های خواب برده‌زا
بیدار می‌کند، ما آزاد هستیم
و آزاد خواهیم بود و آزاد بدنیا
آمده ایم و آزاد از دنیا می‌
میریم پس برماست که قدر و
قیمت آزادی واستقلال خود را
دانسته به آن افتخار کنیم و
برای حفاظت آن هر لحظه‌آمده
باشیم و برای سر بلندی کشور
خود گوشش نما تیم .

وقتیکه شما بلبلی با
برنده را میبینید هیچ وقت
آنرا در قفس تیندازید زیرا
همین قسم که ما و شما آزادی
خود را دوست داریم باشد
راضی نشویم که مو جود
دیگری از آزادی محروم باشد
خداآندا ! کلمه آزادی چقدر
شیرین و چقدر دلپذیر است
هیچ مو جود را
نمیتوان از آزادی اش محروم
کرد . و بهترین آزادی آنست
که صداقت و صمیمیت
در بین همه مو جو دات بشر
وجود داشته باشد و قصی

خواهان و برادران عزیز
خدا کند که صحت تان
به گلی خوب باشد همچنان
سلام های گرم خویش را
برای کارگاه محترم مجله
کمکیانو ایس تقدیم داشته
و مو فقیت زیاد تر تا نرا از
خداآنده بزرگ تمنا دارم !
همه ما و شما آزادی را
دوست داریم و فخر میکنیم
که توانسته ایم تا بحال
آزادی خویش را نگاه داریم
هر شخص آزاد است باشد
آزاد زیست کند و از آزادی
خود لذت برد . هر وقت يك
شخص عزم متین واردۀ راسخ
داشت به سر منزل مقصود
میرسد وقتی که مامیکنیم که
اجداد ما آزادی را هیچ وقت
رایگان و مفت به دست خود
نیا ور دند بلکه با از دست
دادن سرها و ریخته شدن
خونها یشان این نعمت
بزرگ بدست آمد
ما امروز به آن مو جود مقدس
یعنی «آزادی» افتخار می‌نماییم .
خواهان و برادران
خوب من ! ما باشد در قسمت
نگاه کردن آزادی از دل و جان
واز سر و مال خود دریغ ننماییم
و در مقابل آن دست و حدت
دراز نماییم .



رویا خیر زاد طفلك زیبا و صحتمند



بازی های اطفال کو ریا

متو بز میں بز ناب می کند،
اطفال جین شیاهت دارد اکثر بازی های آنها برای گروپ
کس قسمت چفری صدف هر کس
که طرف زمین واقع شد نوبت
بازی به او عیور سند، اگر
از هن دو یکسان آمد بار دیگر

صدف های خود را می اندازد
نفر با حتیکی یک عدد صد ف
خود را بالای زمین می اندازد،
رئیقش هم صدف های خود را
بالای صدف او می اندازد
آنها را بشکند، اگر موافق
شوند به صدف دوم او همیش
کار را تکرار می کنند هر گاه
صدف را شکستاند نتوانند
بادی عوض صدف خود شن
شکست نویت آنها با یکدیگر
تبديل می شود، هر کس که
در آخر بازی تعداد صدف های
با شکسته زیاد بیشتر داشت
برنده شناخته می شود.

فعایت ها و بازی های اطفال کو ریا خا اندازانه زیادی به بازی
اطفال جین شباهت دارد اکثر بازی های آنها برای گروپ
های بزرگ اطفال مورد تطبیق قرار می کرد، جسم بتکان،
قطعه بازی، نشان زدن با تیر و کمان و غیره از جمله بازی
های عمومی آن مملکت است
ماک گا نگ

درین بازی اطفالی به سن ۱۰-۱۲ ساله اشراف می
نمایند، بازی به قریبی است که یک نفر یک عدد خسته با
ستکحل را به یک دست خود گرفته، بعد از دو دست خود را
بسته بطری پیش رو دراز می کند نفر دیگر از بسته
در گدام دستش ۱ سنت خدم می زند، هر کسی که دست
تعداد خسته را صحیح خدم زد آن خسته ها را می
کند در صورت ریکه غلبه خدم زده باشد وی باید به همان
اندازه خسته به نفر مقابله کند، این بازی نظری هفت
باق است که در مملکت مازواج دارد.

بازی با صدف

درین بازی هم اطفالی که سن میان ۱۰-۱۲ ساله باشد
سهم می کنند
اطفال به صورت جو ره جوزه توار گرد و هر یک
یک تعداد مساوی صدف های بجزی را بدهد می کنند
برای اینکه معلوم نمایند، نوبت اول را گدام نفر جوزه
شروع نمایند آنها هر دو یک تعداد صدف را از قاعده یک

خُغاسته او تیبنته ئى پىيل
 و كېر تىر خو دكۈرخاوند دروازه
 بىرته كولە خان بى يو لېرى
 خاي تە ورساوه اود ستر كۈ
 بىنا شو خوار فقير پوهشۇ چە
 دا هلىك اصلا ددى كور نە و
 اى دكۈم بل خاي نە راغلى و
 غوبىتىل ئى چە د خېلىشۇخى
 او ناپوهى لە مەختى دكۈر خلىك
 تە تكليف اورپىو رسوى خوار
 بودا دەممە غە لالىها نە
 فكىر پە خېپى كى دوب تىلى و
 چە د كۈر خاوند دروازه بىرته
 كېر او بە دېرىھە غوسە او
 قەھر ئى خوار فقير تە وو يىل
 چە كاكا داولى بىدى شىين سەھار
 دروازى تە ولاد بىي او زمۇن
 دكۈر زىنگ بە دەرمە سخت
 فشار وەھى ، فقيران كورونو
 تە زىنگ نە وەھى ، چەسى او
 نارى وەھى . فقير چە لە يوئى
 خوا دسپو او يەخنى لە كېلە
 دېر سەتىرى او ستوما تە
 رېپېندە او لە بلى خوا د
 خجالت پە منكۈلۈ كى بىندىپاتى
 و بەوار خطا بى دكۈر خاوند
 تە ووپىل ، بىاغلىيەزە چە دلتە
 راغلمە هيچۈك نە و او مايىھە نارو
 سپو رەپىل و كېر او خېلى
 غوشىتە او آرزو مى قاسى تە
 د چىغۇ او نارو بە وسیلە
 و پاندى كولە او سەتاسىسى
 خوا خۇزى مى د سوال اززارى
 بە الماظو وغۇشتىلە مەگر ناخابە
 يوھلىك را بىدا شواو سەتاسى
 دكۈر زىنگ تە بى بە يوپۇن
 وھلى شروع و كېر هلىك چە
 هر خومە كوششىن او هەنخە
 ياتى بە ۳۵ مەھكىمى

شۇخ

ھەلک

(زېرى سۈرائىن) دېبارە

وھلى پە وسیلە دخپىل كور
 خلىك خېر كېرى چە دروازه
 ورتە بىرته كېرى او كور تە
 نۇزى نۇ پە هلىك ئى زېھ
 وشۇ ژر بى پە دېر زور د
 درەزى زىنگ وواھە خىنگە چە
 زىنگ پە دېر زور او فشار
 وھل شوھى دشىتمەن سېرى
 دكۈر بولە فضى د زىنگ آواز
 ونيوه او دشىتمەن سېرى د كور
 يىول واپە اى لوى ھەك حىران
 پاتى شول ، د كور خېپىتن ژر
 پېخپەلە لە خايە راپور تە شو
 او د دروازى خواتە روان شو
 شۇخ هلىك چە د كور دخېپىتن
 دېپىسو زور او آواز وا ورید
 دوى يېنى ئى خېلى وي او دوى
 نۇزى ئى بور كېرى اى پە

د زەمى پە يوھ سېرە او يەخە
 ورخ كېنى پەداسى حال كىچە
 هوا دېرىھە سېرە وە او توندباد
 لەگىدە او دسپو دلاسە دەھر چا
 سېرە ويرە از دار مەلکى دە
 لوي او بىنكلە بىنار بە يېرى
 مشەھورى او بىنكلە بىنخە كى
 چە لوي ، لوي مانى او بىنایستە
 كورنە پەكى لەورايە بېنڭارىدە
 يو خوار او سەتومانە فقير او
 درويز كەر چە د دېرىھە كەنخىدو
 او نارو سەرۋ لەامەل دېر سەتپى
 او پەيشانە مەلعو مىدە د يو
 شىتمەن او بەھاى سېرى د كور
 دروازى تە ودرىد او د خېپىل
 مەعمۇل او عادەت سېرە سەم
 ئى بىدى خېر و پىل و كېر (خېرى
 راپىرى ، فقير يىم ، بىي و سىي يىم
 خەنە لەم ، سەتاسىسى د احسان
 او عاطفى پە اميد دلتە راغلى
 او ولاپىم) .

فقير لا بە نارو ،
 سۈرۈ لەكىياو چە نا خايە يو
 شۇخ هلىك راغلى او دشىتمەن
 سېرى د دروازى دەپور تەنلى خەنلى
 بە سەر دىسب شوھى و دوھلى
 دېبارە پە يو يو نۇ بېلى و كېر
 خودا چە هلىك ورۇ كى او
 زىنگ بورتە و او دھلى لاسپى
 ورته نەرسىدە دە يوبۇنو ،
 يوبۇنۇ ئى بىنە خان سەتپى
 كېر خوار ، بودا فقير چە پە
 لەكېر ئى زور اجولى و بىدى
 حورت او فكىر كى شو چە
 كوندى دا هلىك د هەمدە
 شىتمەن سېرى زوى دى او دكۈمە
 خېلىوانو د كورنە هەمدا او سىن
 راغنى او غواپى چە د زىنگ

لیلی بودی لور

ندانشه باش من با تو حتمی
کمک مینمایم. برایم یک بوجی
و یک جوره موزه بخرید من به
باطلاق ها رفته شکار میکنم.
صاحب پشک او لا چندان
اعتنای نکرد اما بعدا پیش
خود فکر کرد که من تا حال
چندین بار متوجه شده ام که
این پشک بطور بسیار ماهرانه
به همه اه茂شهای خانگی و
صحرائی جنگ نموده و همچنان از
چابکی پشک هم خا طرہ
داشت که چطور بمقابل شکار
خود را مرده می اندا زد و سر
خود را بالای دستان خود

تر جمهوریک محمد دین زاد

پشک سوزه پوش

آسیابانی در لحظات آخر حیات هر سه پسر خود را
را نزد خویش خواسته و وصیت نمود که: پسر بزرگ ما لک
آسیاب، پسر ما بین صاحب مرکب و بالاخره پسر کوچک
مالک پشک میگرددند. پسر ان هر یک به وصیت پدر گوش
داده و پس از مرگ وی هر کدام قسمت معینه شا نر ا
تصاصاً حب نمودند اما پسر کوچک وی از حصة خود یعنی
پشک نا راضی بنظر می‌رسید و می‌گفت که برا دران
بزرگم آرام شدند، زندگی شان خوب می‌شود. من با این
پشک چه خواهم کرد. این پشک بد بخت و خودم به
غذا ضرورت داریم آیا این پشک با من چه کمکی کرده
می‌تواند. پشک که در نزد یکی بخاری نشسته و تمام سخنان
پسر را شنیده بود به صاحب خود گفت که هیچ تشویش

مستقیماً بطرف قصر فرمانرو
روان شد و به در بان امر کرد
که فوری به فر ما نروا خبر
بد هید. در بان پشک را به
طرف قصر رهنمائی کرد پشک
همراه بوجی یکجا نزد فرمانرو
رفت و عرض کرد:

«من خر گوشی را از طرف
مارکیز کارا باس به شما
تحفه آورده ام و تمنی دارم
که شما این تحفه ناچیز
مارکیز را قبول و منون
فرمائید.»

فر ما نروا برای پشک گفت
که به مارکیز خود بگو که من
نهایت مشکرم واز این تحفه
شما خیلی خور سند شده ام.
پشک بعد از شنیدن این
کلمات از قصر خارج گردیده
وبطرف خانه خود روان شد.
ناتمام



میگذا رد و بی حر کت می افتد
و گاهی در بین بلو ل ها پنهان
می شود. بالاخره بعد از فکر
زیاد سخنان پشک را قبو ل
کرد و برایش یک بو جی و یک
جوزه موزه خرید. بند بو جی
را بگردن پشک اند اخت
وموزه های فراخ را به پاها یشن
نمود و پشک بطرف شکار گاه
برای بد سست آوردن غذا روان
شد.

وقتی که پشک از خانه
بر آمد بطرف جنگل رو ان
شد و در جا نیکه همیشه
خر گوشها را می دید
توقف کرد و بو جی را در روی
زمین هموار گرد و در بین
بوجی یک مقدار خاکه شیرین
انداخت و خودش در نزد یکی
بوجی به عقب بو ته ها پنهان
شد و خود را بی حر کت و مرده
انداخت و منتظر شد که گدام
خر گوش بی تجربه بطرف
بوجی بیاید و خاکه شیرین را
بوي کند و در بین بوجی برود
همان بود که بعد از انتظار زیاد
یک خر گوش بی قرار گشته



بَلْدَةِ الْمُتَّمَاهِ در آغوش جنگل

صرف پیدا نمودن برادرم برای من مهم است نه... و باز دیگر بدویدن آغاز کرد.

- هوا آهسته آهسته به تاریکی می نهاد، دیگر وقت جستجو نبود و دختر رکجز اینکه از راهی که آمد بود بر گردد چاره نداشت...

درین اثنا نا گهانی چشم‌دروسط جنگل به یک خانه چوبی افتاد که دارای پنجره کوچکی بود... دخترک بدورن خانه رفت دید بیرون زن جا دو گردی مصروف با فتن کنان است، آنسو تر برادرش روی یک دراز چوکی نشسته و همراه بازیجه یعنی گرم ساعت تیری بود، دخترک بیش آمد و تعظیمی کرد و گفت: روز خوش مادر بزرگ!

- روز خوش دختر جان... بامن کاری داشتی؟ کار مهمی نه ولی چون در با طلاق گتیف افتاده و لباسیم همه ترشده اند خواستم لباسیم خشک شود و هم خود گرم شویم بیرون زن گفت: ما نعی ندا ردبیا خود را گرم کن و در عوض با این دستگاه کنان یافی چند متر کنان بباب و آنکه دستگاه را بد خترک سپرد و خودش از اناق بیرون شد.

- دخترک با دستگاه مصروف شد که یکدفعه چوچمه شد خود را مقابله کرد و گفت: او دخترک من یک چیز خوب برایست میگویم که بیارم در مقابل اگر نزد خود چیزی خور دنی داشته و برایم بدهی خیلی منتون میشوم بخاطر اینکه روزهاست این زن جا دو گر برایم چیزی نداده، دخترک جیبها یعنی بالید و مقداری چار مفرز بیدا کرد و بدو داد آنوقت چوچه گک موش برایش گفت: وقتی تو برای من احسان کردی پس گوش کن! این بیرون زن را که می بینی یک زن سنگدل و جادو گر است و همیشه اطفال لطفا ورق بزنید

نبد و او که متوجه بازهای شکاری و قوهای شده بود یه استقامت جنگل بدویدن آغاز کرد، در سر راه تنوری را مقابله دید مقابله تنور ایستاد و فریاد زد: ای تنور میتوانی بمن کمک کنی و بکو یعنی که قوها و بازها بکدام سمعت بزیدند؟ واژ میان تنور صدای بلند شد: و فتنی جو ایت را دریافت مینمایی که از کلچه‌های های که من پخته ام نخوردی، دخترک در حالیکه میگفت: من برای خوردن کلچه‌های تو نکند البته و فتنی بر گشتمی برای تو از بازار تحقیر مقبولی خواهیم آورد.

- دخترک دوید و دوید تازدیک یکدزخت سیب رسید، به نزدیک درخت تو قف کر دویا ملا یعنی بیرون سید: ای درخت سرک مصروف ساعت تیری شد و در یک مدت کوتاهی همه تصیحت‌های ما درش را ازیاد برد. در همین لحظه خیلی از قوهای بازها که در هوای رازبوند یائین شده و بر از دخترک را روی با لهای شان نشانده ببردا.

- دخترک و فتنی که از ساعت تیری فارغ شده بگشت با تعجب دید که از برادرش نشانی نیست، دخترک بگریه شد اما گریه چه فایده می‌توانست داشته باشد... دخترک، اینسو دوید آنسودوید همه جارا زیر و رو گرد و لی سراغی از برادر گشته اش نیافت و هر چند که او را صد اگردد جوابی نشینید همانسان در بالای مزارع هرا سان و شتابان میدوید که ناگهان چشمش در آسمان به خیل بر نده ها افتاد دفعتا بسیار دخترک آمد که بعضی از برند ها اطفال خورد را به منقا رویا با لهای شان گرفته و می‌برند، بیان دش آمد که ازدهنگد آنها هم چندین طفل ناید یه شده... و مردم میگفتند که فلان طفل را باز و یا قویود... بهمیه حال باور کردن این منوضع برای دخترک مشکل

خورد را گرفته می شوید و برای خود کتاب میکند چنانچه همین حالا رفته که برای شستن تو آب گرم کند، بهتر است که بدون معطلی برادرت را بگیری و فرار کنی ا لبته تا پیره زن جا دو گرمی آید من حاضرمن اینجا به عوض تو کار کنم ، دخترک از شنیدن حرفهای آن حیوان به گریه شروع کرد، موشک گفت : وقت گریه نیست زود تر ازینجا برو و آنوقت دختر ک دهقان برادرش را در بغل گرفته و با عجله از آنجا دور شد. لحظه بعد پیره زن برگشت و گفت: دختر جان تو هنوزهم می بافی؟ موشک با تغیر صدا جوا بداد: بلی مادر بزرگم می باقم.

- پیره زن و قتنی نزدیک آمد که دخترک را با خود ببرد با تعجب دریافت که از وی خبری نیست، بلا در نگرفتیاد کشید: پرنده های باوفایم... هرچه زودتر بدنیال آن دختر بروید هم خودش فرار کرده و هم برادرش را برده. دخترک بکنار دریارسیده بود متوجه گردید که پرنده ها به تعقیب شان برآمده با نوحه وزاری بدریا گفت: دریا پرنده ها درا مان نگهدا ری ممنون میشویم در یاگفت اشکالی ندارد ولی او لا باید از آب و گیاه های هرزه که بدو طرف من رو گذیده بخورید! دخترک بنا چار پذیرفت و شروع کرد بخوردن آنها.

آنوقت در یا آندو را طویل مخفی ساخت که پرنده هایی متوجه آنها نشدند. خواهر و برادر باردیگر از پناهگاه بیرون شدند و برای شان ادامه دادند، بازها وقوهای که درین آنها برگشته بودند از سمت مقابل بطرف آنها آمدند و متوجه آندو گردیدند.

- اکنون بیچاره ها چه میکردند چه غصه و تشویش و نگرانی بزرگی؟! تصا دفا آنان نزدیک همان درخت سیب رسیده بودند، دختر کخطاب بد رخت سیب گفت: ای درخت پر میوه چه میشود که ما را در بین شاخه های خود پنهان سازی واژ چنگ این پرنده ها رها بی بخشی، درخت جوابداد: بدین کمک حاضرمن اما او لتر از همه یکدانه از سیب های من بخورید در آنصورت... دختر کبزوی سیبی را گرفته به چک زدن شروع کرد، آنوقت درخت شاخه هایش را پهن کرد و آندو را در میان پرگهای مخفی نگهداشت.

- پرنده های مذکور بدون آنکه متوجه پنهان شدن آنها شوند از بالای درخت پر زنان گذشتند اما چند دقیقه بعد درست هنگامیکه خواهر و برادر از درخت پائین شده بود باز هم خود را رسانیده و خواستند طفل کو چک را از بغل خواهش بذدند که دخترک متوجه شد، باز هم چانس با آنها بود زیرا آنها مقابله همان تنور رسیده بودند تنور همان خواهش اول را انکار کرد و گفت: در صورتی خواهش شانرا می پذیرد که از کلچه های وی بخورند، دخترک به چا بکی کلچه را گرفته شروع بخوردن نمود ... و متعاقبا در میان تنور ریاضین شد، قوهای ویا باز هابرا ای لحظه طویلی بالای تنور پرواز کردند اما بالاخره در یا فتند که انتظار دیگر فایده ندا ردو دیگر نمیتوانند کاری را از پیش ببرند، راه شان را اگرفته و پر واژ گردند دوباره در همان جنگل در کلبه چوبی نزد پیره زن جا دو گرفتند، دخترک در حالیکه از مهر بانی تنور تشكیر میکرد، با خوشی و شادمانی زاید الوصیفی بخانه نزد پدر و ما درش که دریک غصه و ناراحتی بسر میبردند برگشتند... و دخترک از ینکه دیرتر از والدینش بخانه برگشته بود عفو خواست و جریان را سرتا به پایه آنها قصه کرد و گفت که یقیناً سخنان و اندیزه ها پدر و ما درهمه چون در گرانبها و سود مند است و هر گاه فرزندی از گفته های والدینش سرمهی بیچد بدون شک با بد بختی های آغوش خواهد شد. بناء دخترک به والدینش وعده داد که در آینده هیچ رویه خلاف خواسته آنها را امر تکب نشده همیشه معقول و سنجیده حرکت نموده و هرگز از حرف ناشنوی کار نمیگیرد و تا والدینش غرق در خوشی بودند.

معما

بک باغ که از سیب ها
نازک بدن پر است آوازه آن
در تمام جا ها پخش است
یکنفر میخواهد از آن باغ
زیبا یکدانه سیب بگند اما آن
باغ دروازه دارد که بین هر
دوازه یک دروازه باشد ایستاده
است مشکل آن این است که
در هر دروازه که بیاید دروازه
بان با آن مساویانه تقسیم می
نماید حال شما بگوئید
که چند دانه سیب بگند که
یکی آنرا سلامت بیرون
بکشد.

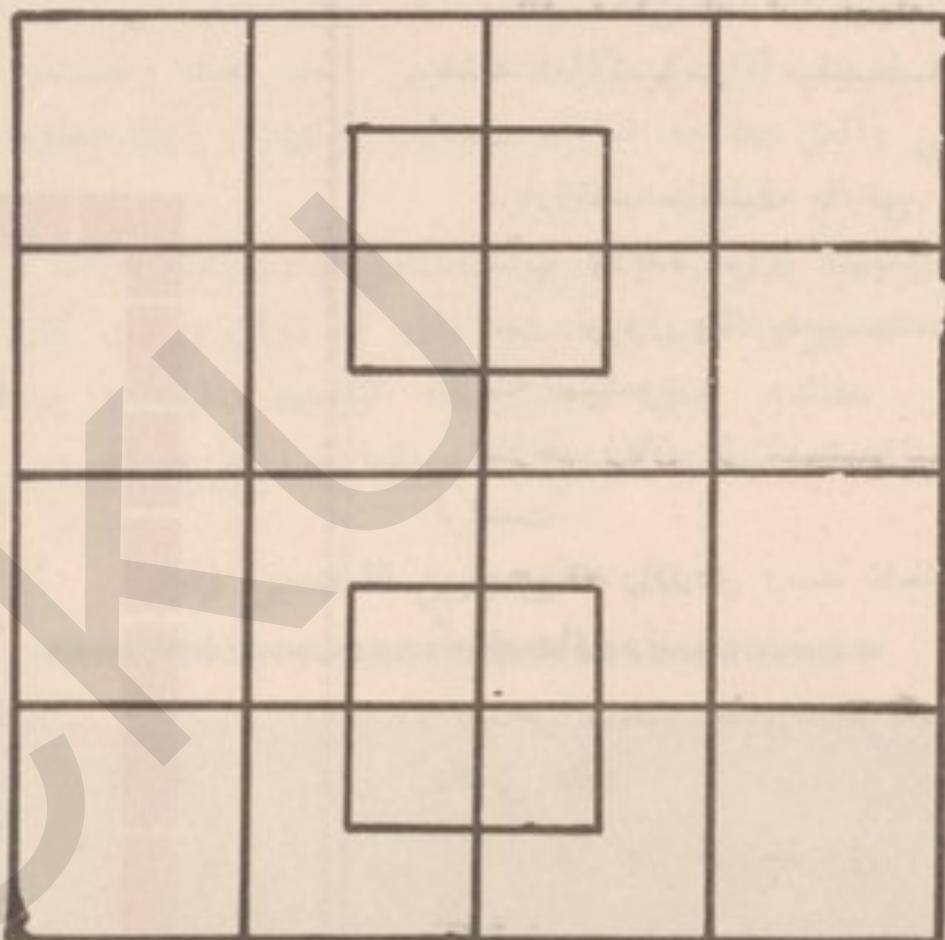
فرستنده: مسعود احمد
 توفان ملکیار

• • •

خيال میکنيد اين پسر با
تکرياش تنها است؟ نه خوب
دققت کنيد آنوقت هي فهميد که
در هر گوشه چند نفر دیگر
پنهان شده اند.

• • •

سرو گردی ها



درین شکل چند مربع را فته میتوانید؟



محمد عارف فتحعلی حسین پنجم
با هکیب سلطان خیات الدین
۱۹۱۳ سپتامبر صحف خسود

خرب المثلها

- صدا از دو دست می آید
نه از یک دست.
- گاو ممکن است سیاه
باشد اما شیرش سفید
است.
- یارزنده صحبت با قی.
- آب نادیده موذه کشیدن.
دو تربوز بیک دست
گرفته نمیشود.
- زخم زبان از شمشیر تیز
تر است.
- هر که رادردی رسید ناچار
گوید وای را.
- هر سخن جایی و هر نکته
مکانی دارد.
- روغن طرف چقی
میره.
- نه سیخ بسو زد و نه
کباب.
فرستنده ن، ن

به قلم شما

دو بیتی های سیحی

ستاره سرزد و بیدار بودم
بپای رخنه دیوار بسودم
خروس نا مراد با نگ سحر زد
هنوز هم انتظار یار بودم

ستاره درهوا میشمارم امشب
بیا بر بستر م بیمارم امشب
بیا بر بستر م بیدار نشیمن
که جان را با خدا میسپارم امشب

ارسالی ذهره قریشی از هزار
شریف

۱۴

تجاربی که انجام داد تو ایست
ثابت کند که مدار سیارا
در گردش به دور آفتا ب
دایره ای نیست و تقریبا
بیضوی است که آفتا ب یکی
از کانو نهای آنرا تشکیل

۱۵ - با مشاهیر جهان آشناسوید.

کپلر : (۱۵۷۱-۱۶۲۰) در کود کی شاگرد میخانه بود
اما شوق باطنی او را به فرا گرفتن داشت و متو جه
سا خست و در این راه آنقدر پیش رفت که سرانجام
یکی از بزرگترین ریاضی دانهای عصر خود شد در
سال (۱۶۰۱) عنوان منجم دربار رود و تقدیم دوم را احراز
نمود.

کپلر در فواصل سالهای (۱۶۰۹-۱۶۱۸) بر اثر میهد

استفاده از رخصتی های زمستانی

امتحانات سالانه مکاتب ابتدایی سر دسر کشور ختم گردید و رخصتی های زمستانی شاگردان فراموشی رسید.

انسان باید از وقت گرانبهای خویش استفاده نموده از هر دقیقه آن فایده بگیرد. رخصتی های زمستانی - شاگردان موقع خوبی برای آمادگی های درسی سال آینده آنهاست. زیرا شاگردان وقت کافی برای مطالعه کتب و مضا مین سال آینده دارند و باید برای دروس سال آینده خویش آمادگی گرفته بعضی کتب مفید و خارج درسی را نیز مطالعه نمایند. اینکار برای از دیاد معلومات شان بسیار مفید است.

برای هر پسر و دختری که شامل مکتب میشود، لازم است که برای خود تقسیم اوقات که در آن وقت کار، ورزش، مطالعه، خواص معین باشد ترتیب نمایند و به اساس آن فعالیت کند تا زیارت شان نی خطر دور باشد.

باقلم هادی وزین قاضی زاده

.....



سخنان بزرگان

۱- دو کس همیشه

رنجور است آدم سالمی که از غذا پر هیز کند و بیماری که پر هیز نمی کند.

۲- کاری که از روی علم و دانش باشد کمش بسیار است و کاری که از روی علم نباشد زیادش کم است.

۳- بزرگترین اشتباهات این است که به گناه خود پی نبریم.

- برای اثبات هوش و فهم باید بسیار کوشید اما برای اثبات نادانی نیازی به کوشش نیست.

- کسی که بخود اطمینان دارد به تعریف کسی احتیاج ندارد.

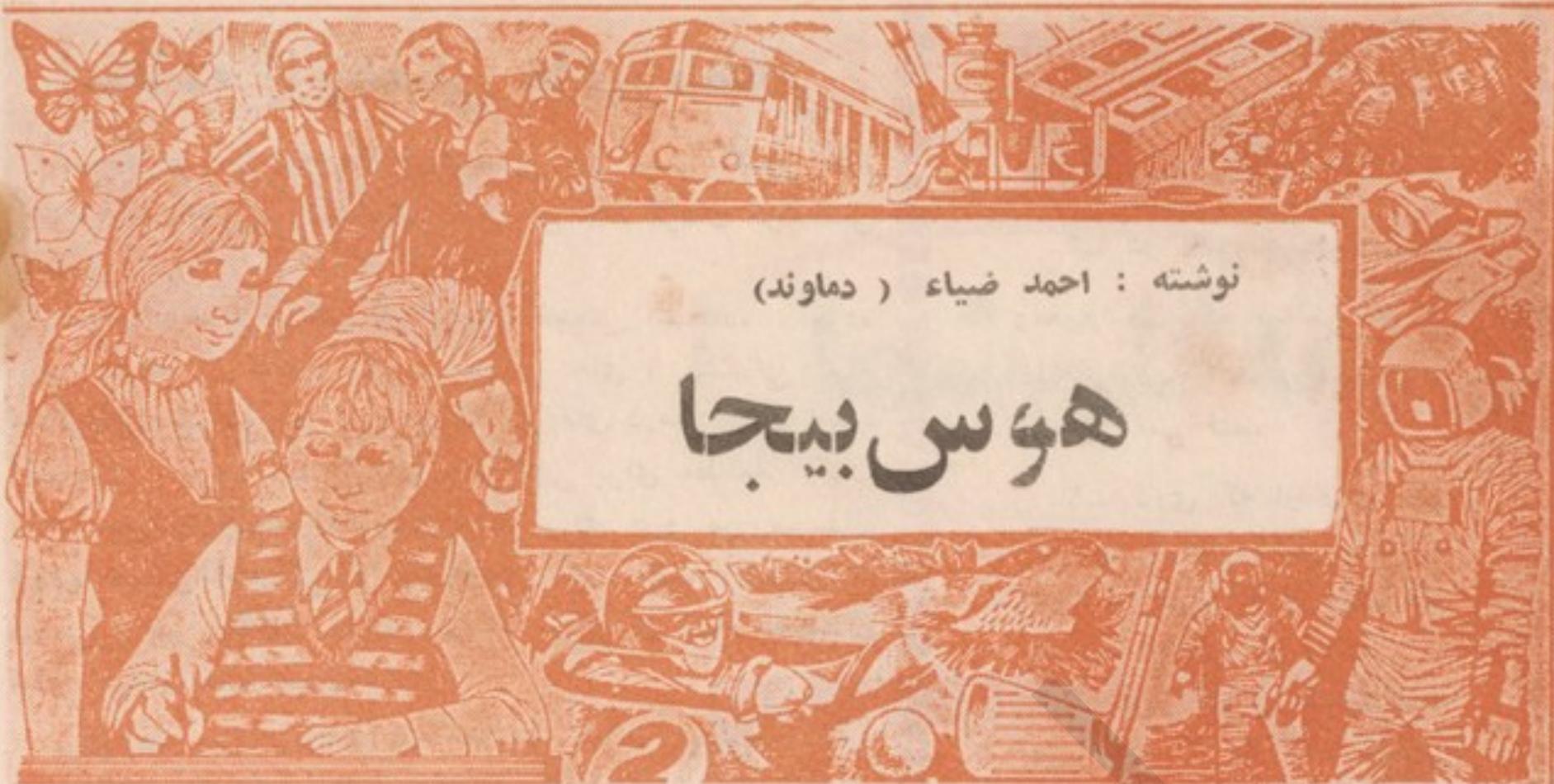
- آن آدمی عاقلتر است که میداند عقلش کمتر است.

مکاتب

مایلیم با دوستا نیکه درباره تاریخ افغانستان معلوم می‌داریم، مکاتبه نمایم.

آدرس: زهراء قریشی متعلمه صنف هفتم مکتب گوهر خاتون مزار شریف

نقاشی از نصر الله



گردیده اند در یکی از روزها پدر های این پشک ها با خود فیصله نمودند که به خانه های مردم رفته و گوشت های مزه دار را دزدیده و برای بچه های خود بیاورند تا آنها هر چه زودتر چاق و کلان شوند.

این مطلب را به پسران خود گفتند و لی آنها این سخن را قبول نکرده و گفتند:

نه پدر جان اگر شما بخانه های مردم رفته و گوشت و غذا های مزه دار را بدز دید شاید روزی صاحب خانه ازین مطلب خبر شده و شما را اهمانجا بکشد و ما بی سر برست مسی ما نیم و مارا گه خواهد بود که کلان کند.

چون این پدر ها بنندگی خود هیچ روزی غذای مزه دار مثل گوشت پخته نخوردند بودند سخن های پسران خود را قبول نکرده و گفتند.

نه پسران شما هنوز خورد هستید و این سخن هارا نمی فهمید.

واگر برای شما غذای خوب و مقوی مساعد نگردد شما امکان دارد بمیرید پشک های خورد گفتند:

نه پدر جان مابه نبود نغذای مقوی نمی میریم و یگانه چیزی که مارا از بین می بردن بودن شمامست.

اما این سخن هارا قبول نکردند و رفتند. این کار را دو سه روز انجام دادند تا اینکه روزی از روز ها این دو پشک در راه روان بودند که همان صاحب خانه که

بود نبود یک پشک بود که همیشه به سبزه زاری که به پیش روی خانه اش بود میرفت.

در یکی از روز ها که این پشک از خانه برآمد وقصد تفریح داشت در همان چمن پیش خانه اش بایک پشک دیگر رفیق شد این پشک همان روز را با خوشحالی سپری کرد و همینطور روزها و شب های دیگر را با رفیقش به خوشی می گذشتند.

یکسال از دوستی این دو پشک گذشت بعد از یکسال این دو پشک خیلی کلان شدند و هردو یک، یک زوجه برای خود گرفتند و بعد از پنج ماه دیگر به خانه هردو رفیق یک، یک پشک خورد بدنیا آمد.

پدر های این پشک ها یعنی همان دو رفیق خیلی خوش بودند که صاحب اولاد

این پشک به مجردی که
آن مرد ظالم را دید گه در روی
حویلی است به او حمله کرد
واورا بعد از مدتی کشت
پشک گفت کلی ها را از کجا
پیدا کنیم تا پدران خود را
نجات بد هیم و فیقش رواباه
گفت :

جیب های او را ببین شاید
همانجا باشد پشک کلی ها
را از جیب آن مرد یافت و تمام
اطاق ها را باز کرد در اطاق
آخری پدر های خود را دیدند
که هردو نشسته اند و قتنی
که پدر ان خود را رها کردند
پسران شان به آنها گفتند :
ما شما را گفتیم که همیش
هوس های بیجا نکنید زیرا
نتیجه خراب دارد .

این دفعه هر دو پشک به
حرف های پسران خود گوش
دادند و دیگر با خود عهد
کردند که از این هوش های
بیهوده نکنند .



ناهید جان دوستدار مجله

گوشت آنرا از آشپز خا نه او این دو پشک دزدیده بودند
آنها را تعقیب کرد تا اینکه به آنها نزدیک شد و به چوبی
که در دست داشت بسر پشک ها کوبید و هر دو
مانند مرده افتادند بچه ها که از خانه برآمدند دیدند
که پدر های ایشان در آنجا افتاده خیلی وارخطاشده و سلطان
خود یعنی رواباه و خرگوش را خبر نکردند و همه شان پدرهای این
پشک هارا به خانه ایشان برندند بعد از چند ساعت این
دو رفیق به حالت او لی شان آمدند .
در نزدیک خانه این پشک ها خانه مرد ظالمی بود که
حیوانات را کشته پوست شان را می فروخت .
پدر های پشک ها با خود فکر کردند که اگر ما به خانه
آن مرد ظالم برویم او در خانه نیست و دنبال حیوانات می -
گردد اگر ما خو را که های خوب آنمرد را بذدیم شاید
او خبر نشود .

این دفعه تصمیم خود را به پسران خود نکفتند و بیخبر
رفتند تا اینکه به خانه مرد ظالم را سیدند به مجردی که
به درون آشپز خانه آن مرد رفته بودند که او نشسته
و مشغول نان خوردن است آنمرد که این دو پشک
را دید فورا آنها را گرفت و در یک اطاق بندی کرد .
بچه های این پشک ها هر چند انتظار کشیدند از پدران
شان هیچ خبری نبود و دنبال پدر های خود از خانه بر
آمدند هر چه جستجو کردند آنها را نیافتنند در راه روان
بودند که فکری به کله یکی از آنها نشست و به رفیقش
گفت :

پدر های ما را همان مردشکاری به خانه خود نبرده
باشد و آنها را نکشته باشد . رفیقش گفت :

جالا بی فائد است که ما به آنجا برویم از دست ما
کاری ساخته نیست پشک دیگر به جوابش گفت :
خیر من میروم و رفقای خود را ازین واقعه با خبر
می سازم شاید آنها کا ری کرده بتوانند پشک رفت
تا رفقای خود را خبر کنند بعد از چندی او بادوستانش
یکجا آمد و به طرف خانه اش روان شدند . شیر رفیق

صاحب دریاچه به تعقیب
خرگوش دوید، لیکن نتوانست
آنرا بچنگ بیاورد.

صاحب در یاچه با عجز
دوباره نزد مراد آمد و گفت:
«درین مسا بقه من باختم حالا
بیا باهم کشته بکیریم و زور
آزمایی کنیم.»

مراد گفت «بسیار خوب
ولی من یک پدر کلان ضعیف
هشتاد ساله دارم. اگر تو اورا
بزمین زده توانستی، دریاچه
مال شما خواهد بود. پدر کلانم
آنجا بالاتر در کنار بته هـ
خوابیده است. برو با یک
چوب او را بزن، و آنگاه با تو
کشته خواهد گرفت.»

صاحب در یاچه بسوی
بته هـ رفت، ونا دا نسنه یک
خرس خوابیده را زد، خرس
خواب آلد با خشم زیاد از جا
برید و با پنجال هـ تیز و
نیرومندش بر صاحب دریاچه
حمله ور شد و بشدت او را
بزمین زد. صاحب در یاچه از
چنگ او خود را رها نیده و
بعجله بسوی مراد دوید
و گفت: «پدر کلان شما بسیار
قوی است، بنا برین من سعی
خواهم کرد که با تو کشته
بگیرم. اکنون ما سو مین شرط
را بیندیم. من یک اسب مادیان
تیز پـ و سر کش دارم. آیا
نمیتوانی آنرا دو را دور دریاچه
بری؟»

مراد گفت: «اول خود تـ
این کار را بکن، بعد از تو،
من این عمل را اجرا خواهـم
کرد.»

اگر من بدون اسب باشم،
وقار وجلال خود را از دست
خواهم داد.»

و باز ادامه داد: «ولی اگر
تو اصرار داری و آنقدر قوی
هستی که میتوانی دریاچه را
بگیری، بیا این گز و این میدان
باهم رقابت کنیم. اگر غالب شدی
درینصورت آنچه را خواسته
باشی بتو خواهـم داد. حالـا
بیا به دور زدن در یاچه
مسابقه دویدن کنیم.»

ترجمه: مـ اسلم «عادلیار»

در زمانهای قدیم یک مرد
وزن پیر دریک ده باهم زندگی
مینمودند. آنها یک پسر
داشتند که نامش مراد بود.
آن زن و شوهر خیلی غریب
بودند. و قتیکه آنها مردند،
مراد تنها ماند یگانه چیز یکه
از پدر رش به وی میراث نداشت.
عبارت از یک اندازه فرش
بوریا بود.
یک روز مراد بوریا اش را
برداشت و بطرف یک دریاچه
کلان رهسپار شد. او بو ریار
در آب فرو برد و میخوب
ساخت، و قصد داشت از آذن
ریسمان بیا فد

صاحب در یاچه از آب بیرون
آمد و با هیبت تمام پر سید:
«در اینجا تو چه میکنی؟»
مراد با ملایمت جواب داد:
«من یک ریسمان تیار میکنم
و میخواهم تو سط این ریسمان
دریاچه را به آبیمان آویز اـ
نمایم.»

صاحب در یاچه تـ سید
و گفت:
«دریاچه را بحال خود دشـ
بگذار. من برای تو هر آنچه
را خواسته باشی خواهم
داد.»

مراد از مدت هـ آرزوی
داشتن یک اسب را بدل میـ
برورانید. لذا گفت: «یکی از
بهترین اسب هـ خود را بمنـ
بده، البته بعد از آن منـ
دریاچه را در جایی که قـ
دارد بتو و اگذار خواهم کرد.»
صاحب دریاچه گفت:
«نه خیر، نه خیر، من نمیتوانمـ
بهترین اسب خود را بتوبدهمـ

گویند که، آن فاحیه از آن
وقت تا کنون بهترین اسب
های اصیل وزیبا دارد. و تمام
جوانان آن سر زمین زر نگ.
ماهر و دلیر هستند.



کومنجی دخترک زیبا و ورزش
کاری است که چهارده سال
دارد. این دختر که اهل رومانیا
است در انواع جمنا ستیک در
اروپا قهرمان شده بود. امسال
نیز کومنجی قهرمان جهانی
ورزش آزاد در جهان شده
است.

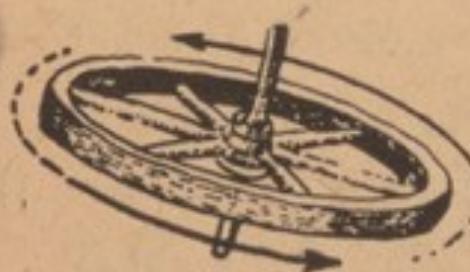
فرستنده: اهینه رو شنی



صاحب در یاچه یک مادیان بزرگ را بالای شانه های خود
حمل کرد و آنرا گردا گردد در یاچه برد، بعد گفت:
«مراد بیا اینجا، و حافظت خودت است!»
مراد در این لحظه با فتن ریسمان را توقف داد، و بسوی
اسپ مادیان کلان قدم برداشت و صاحب در یاچه را مخاطب
قرار داد و گفت: «من قیاس میکنم که تو آنقدر زیاد قوی
نیستی. زیرا تو اسپ را بالای شانه های خود حمل کردی
لیکن من قسمی اسپ را دورادور میگرد دام بطور یکه صرف
باپا های خود اورا محکم میگیرم..»
مراد این را گفت و فوراً بالای اسپ سوار شد و چهار
نعل در یاچه را دور زد.
صاحب در یاچه از مشاهده این وضع به شکست خود
اعتراف کرد. او بالاخره بهترین اسپی را که در کمnde
داشت انتخاب نمود و به مرادداد.
مراد هم اسپ قشنگ را سوار شد و بیک طرف راند.

از مطالعه جغرافیه میدانیم
قالین که در خانه فرش میشود
در کجا ساخته شده و کلاه قره
قلی را که به سر میکنیم از کدام
قسمت مملکت ما بدبست آمده
است.

۳- با یاد گرفتن جغرا فیه
به نقشه آشنا نی پیدا
میکنیم . و قتنی یک واقعه
را در رادیو میشنویم و یا در
خبر میخوانیم فوراً آنرا در
نقشه می بینیم که در کدام
حصه دنیا واقع است و یا
وقتنی یک دوست خود را بخانه
دعوت میکنیم می فهمیم که او
خانه ما را ندیده است .
در روی کاغذ نقشه سرک و خانه
خود را رسم میکنیم . یعنی
موقعیت خانه خود را در شهر
به او می فهمانیم . درین وقت
می بینیم که دوست ما از روی
نقشه خوبتر خانه ما را یا فته
می تواند چه بر عکس باشد
برای او ساعتها تشریح کنیم
که چگونه به خانه مابایدند .
همچنین اگر نقشه شهر
موجود باشد مو قعیت خانه
خود را که در کدام ناحیه
شهر قرار دارد نزدیک کدام
سرک است به دوست خود
نشان دهیم . یعنی نقشه ،
کار ما را آسان میسازد .



زمین بدور محور فرضی خودمی چرخد درست مثل عرابه
یک گا دی.

پیاوید با هم جغرافیه بیان و زیم

دوستان عزیز ما از مدتها قبل ضمن نامه های شان
خواسته بودند تا در پہلوی مطالب تفریحی و داستانها ،
معلومات جغرا فیا بی نشر کنیم

اینک سر ازین شماره به همکاری بساغلی دستور
جیلانی فرمود که در رشته جغرافیه تحصیلات عالی
دارند بهترین و ساده ترین معلومات جغرافیا بی را که
برای خوانندگان ما دلچسپ وهم قابل فهم باشد تقدیم
مینماییم .

خوانندگان عزیز !
وقتنی عنوان فوق را در بالا
میخوانید حتماً سوالی برای
شما پیدا میشود که دانستن
جهر افیه به ما چه کمک
میکند ؟ چرا ما جغرا فیه
میخوائیم ؟
به جواب سوال فوق چنین
می پردازیم .
۱- شناختن سمت :
 بواسطه علم جغرافیه است که
میدانیم آفتاب از سمت شرق
طلوع میکند و در غرب غروب
میکند . به همین ترتیب
سمت شمال و جنوب را هم
تعیین کرده می توانیم .
۲- مملکت و دنیای خود
را بواسطه خواندن جغرا فیه
می شناسیم . اولاً بواسطه
علم جغرافیه است که می -
دانیم افغانستان در بر اعظم
آسیا واقع است .



زمین یا دنیای ما

زمین که بالای آن زندگی میکنیم از آب خشکه و طبقات هوا تشکیل شده است. کوهها اراضی هموار، دشتها، دریاهای وجہیلها همچه در خشکه زمین قرار دارد. ابحار بحیره‌ها و خلیج‌ها قسمت آبی زمین را تشکیل میدهد.

امو سفیر زمین عبارت از طبقات هوا است.

آیا زمین اکه‌دنیای ما را تشکیل میدهد چه شکل دارد؟

اگر به شکل فارنیج یاتوب فتبال و گلوله (درسپو رتهای انتلیک جسم کلو له فلزی و وزنی را که توسط دست پرتاب میکنند بنام گلوله یاد میکنند) دقت کنیم می‌بینیم که گلو له و مدور است. زمین هم عین همین شکل را دارد یعنی زمین‌کروی است. چگونه میدانیم که زمین گرد است؟ اگر ما به نزدیک بحر باشیم و به کشتنی که از بسیار دور در بحر حرکت دارد متوجه شویم می‌بینیم که هر قدر کشتنی به سا حل نزدیک میشود ابتدا بیرقهای

کشتنی بعد قسمت وسط تنہ کشتنی و بالاخره قسمت پایین کشتنی بنظر میرسد. این مطلب خود نشان میدهد که زمین کرویست. قمرهای مصنوعی که از طرف امریکا و بعضی ممالک دیگر دنیا به فضاء پرتاب گردید. عکس هائی از زمین گرفته اند که این عکس‌ها نشان دادند که زمین کرویست.

آنها توسط کمره‌های دقیق از فاصله هزارها کیلو متر دور از زمین عکاسی کردند.

حرکات زمین :

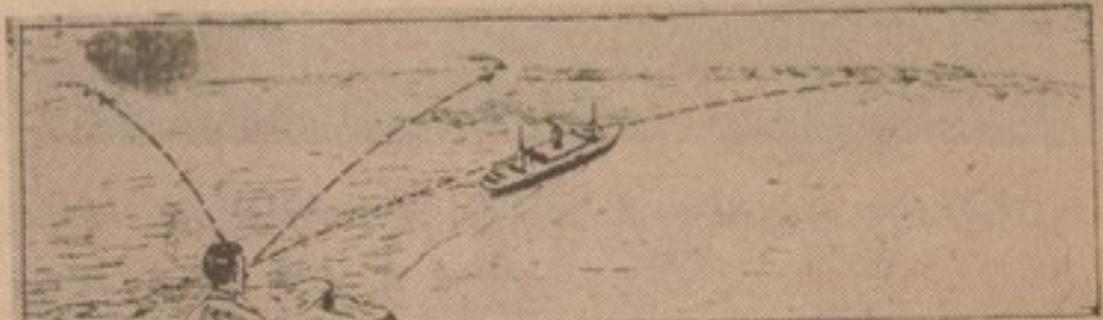
زمین نسبت به آفتاب بسیار کوچک است و لیست نسبت به آفتاب چند برابر بزرگ است. زمین از آفتاب بسیار دور است. زمین بصورت عموم دارای سه حرکت است.

- ۱- حرکت وضعی.
- ۲- حرکت انتقالی.

۳- حرکت بطرف فضای نامحدود.

حرکت وضعی :

زمین در ۲۴ ساعت یکبار



بدور محور خود می‌چرخد
این حرکت زمین را بنام
حرکت وضعی یاد میکنند.
این حرکت زمین از سمت
غرب بسوی شرق می‌باشد.
در اثر همین حرکت وضعی
زمین است که در ممالک نیم
کره شرقی مانند شرق آسیا
زودتر آفتاب طلوع میکند.
لهذا آن قسمت زمین که
شعاع آفتاب به آن می‌رسد
روز و قسمت دیگر آن که در
تاریکی باقی می‌ماند شب
است.

سرعت حرکت وضعی
زمین در تمام نقاط یک‌برابر
نیست یعنی در قطب سرعت
کمتر و در استوا سرعت
زیادتر است.

دیوهانو ویناوی

و جدان

و جدان یو آسمانی بزغ دی.
«لا مار تین»
و جدان صداقت، سپیختیا،
پاک لمنی او تقدس نماینده.
«الکساندر دوما»

دو جدان رضا

دو جدان رضا یوه لویه خوبی
.

«ژول سیمون»

هدف

خوک چه په لوهری سر کی
نه یو هیزی چه چیری خی، دیر
لری خی.

«نا پلیون بونا پارت»

دغه غبندت خوا خورنی لیونه

تئیه کننده: نادیه

چگونه لباس پوپ شیم



خواهران و برادران عزیز !
حال که رخصتی های
زمستان را سپری میکنید
خدا کند به فکر بافت و
دوخت بوده از فر صست خوبی
که دارید استفاده کنید. شما
خواهران میدانید که لباسی
را که به دست خود بدوزیدو
یا جاگتنی ببا فید وقتی آنرا
بپوشید متوجه می شوید که
پوشیدن آن برایتان چقدر
فخر می بخشد دریاد گرفتن
دوخت ، برش و بافت با یاد
دقیق زیاد نمایید .

این هفته نمونه ها و طرح
هایی داریم که عبارت است
ازیک جمپر دخترانه و یک
بالاپوش دخترانه که درین
موسم ازین نوع لباس استفاده



نموده می توانید جمپر مذکور چهار خانه بوده به رنگهاي
سبز ، سرمهبي و سفید ،
کمر بند جمپر ب رنگ سرمهبي است که بار نگه جمپر شباهت

د کمکيانو انس

کامل دارد همچنان پطلو نیکه با جمپر مذکور پو شیده شده
آنهم سرمهبی است . کلاه بافتگی به رنگ سبز بالباس
مذکور پو شیده شده که در زیبایی لباس افزوده
است .



مطابق ذوق تان باشد به هر
رنگی که خود تان خواسته
باشید لباس تیار نمایید .

یکنوع بالا پوش دیگر را
مشاهده می کنید به رنگ
سرمهبی که دو حت آن ساده
بوده و برادران ما می توانند
از طرح مذکور استفاده کنند.



بالا پوشی را که در همین عکس مشاهده می کنید به
رنگهای بادنجانی زرد و سبز است بافت تکه چهار خانه
است کلاهی را که مشاهده می کنید از عین تکه ایست که
از آن بالا پوش ساخته شده است البته خواهران مادر
صورت امکان می توانند از چنین طرح در صور تیکه

النسان واستفاده از آبها

منطقه به شکار ماهی پردازند در سایر مناطق خیلی دشوار است مقدار کافی ماهی بدست آرند، چونکه اکثر ماهی از مناطق جنوب و قسمی شرایط زندگی را بخود خوب ندیدند بسوی شمال در حرکت می‌شوند و به آبهای سرد شمالی می‌روند و بحیره شمالی گانه راه آنها را تابعه می‌نمودند. ماهی زیادی وجود دارد که این مناطق پر از ماهی را آبها میان سکاتلنده، آیر لند و انگلستان تشکیل میدهد.

امروز کشتی های صید ماهی توسط انجن های قوی که دارند بزودترین فرستن به هر جاییکه برای گرفتن

کشتی های صید ما عی اینجا هم قسمیست که در تصویر می بینید در میان آبهای ساحلی و دورتر ازان ماهی زیادی وجود دارد که این مناطق پر از ماهی را آبها میان سکاتلنده، آیر لند و انگلستان تشکیل میدهد. ماهی گیران این مناطق در جاهای زندگی می کنند که انسان های قبل از آنها نیز در آنجا مصروف صید ما هی بودند زیرا اگر در همین



گرم بروند و معمولاً از یک ساحة تنگ عبور می‌کنند
بخاطر اینکه یک یا دو کشتی قادر نیست تا مسیر ماهیان
را که خیلی یک ساحة بزرگ است بپوشاند کشتی‌ها
دسته جمعی عمل می‌کنند و مقدار زیاد ماهی بددست
می‌آورند. درینجا از کار مشترک و دسته جمعی خود
در رسانیدن ما هی های صید شده تا بندر نیز به همکاری
می‌پردازند زیرا درینجا اگر پنجاه یا شصت کشتی دریک
زمان به ما هی گیری می‌پردازند عده بی از کشتی‌ها
تنها و ظیفه رسانیدن ماهیان بدست آمده را به بندر دارند
تا قبل از خراب شدن آنرا به ساحل بررسانند.

۱۷۵ من پاتی

شوخ‌هلك

وکره زنک ته و نه رسید او دزنگ په و هلو بریالی نه شو
ما فکر او گومان و کره چه هلك ستاسی خه کیزی نو زیره می
بری و سو د هلك پر خای ماد دی له پاره زنگ و وا هه چه
تاسی خبر شی، ارهلك ته دروازه بیرته کری خو لکه چه
هلك ستاسی د پنبو د گامونو په آواز و پوهید ژر نی هنده
کرمه و تبستی مددکور خاوند چه دخوار فقیر خبری واوریدی نو
باور بی راغی چه فقیر دا کاردیوی بشری عاطفی له مخی
کری او شوخ هلك بی دخواخوی او همکاری نه ناوره
استفاده کری نو هلك ته پیر په قهر شونو د غوسی په حال
کی بی وویل چه کاکا جانه که چیری هفه شوخ او بی تربیه
هلك چه خوشی په خوشی دخلکو د کورو نو دروازی تکوی
او زنگونه بی وهی دلتنه وی نوما به بی په و هلو منع تک
شور اپولی وای ته گوره داخوره بد کار او ناوره خوی
دی چه چینی ناپوهد او بی فکره ماشو مان او هلكان یاد
خلکو د کورو نو هینداری په تپولی یا دروازی تکوی او د
کور زنگونه وهی او د کاله خلکو ته بیخایه تاوان او
تکلیف پیښوی کاکا جانه که سپری لبر فکر او قضاوت و کری
بدی برخه کی د ماشو مانومور او پلار زیاته ملامتی لری
که چیری مور او پلار د خپلو ماشومانو د حرکتو نو او
خوبونو نه خان خبر کری دخپلو کوچخیانو غاسته ولازه
هاته او دلتنه گرخید نه ترکنترول او پاملر نی لاندی
و نیسی، نیکه او بنه لار - بنونه ور ته و کری دخوشی
او بیخایه گرخید و پر خای ور ته لیک لوست ور زده
کاندی انسانی ادب ور و بنشی نوولی به دغسی دا خلا قی
پاتی په ۳۹ مخکی

ماهی مساعد باشد انسان
هارا میرساند و با کمک
ماشین های دیگر ماهی گیران
از جال های بزرگ که قدرت
صید ماهی زیاد را داشته و
خیلی به عمق بحر می‌تواند
به گرفتن ماهی بسیر دا زد
استفاده می‌کنند ساختمان
این جال ها دایر وی بسوده
و بعد از گرفتن ما هی خود را
جمع کرده و در میان خود
مقدار زیاد ماهی را می‌گیرد
وقتی جال به آب افتاد بخاطر
اینکه خوبتر و زیادتر به
گرفتن ما هی موفق گردند
کشتی را خیلی به آهستگی
به حرکت می‌اندازند و
موقعیکه جال پر از ماهی شد
آنرا دو باره به بالا کشیده و
ماهی صید شده را در میان
کشتی از جال بیرون کشیده
وجال رادو باره به آب می-
اندازند و تا آنوقت به این کار
می‌پردازند که کشتی شان
از ماهی پر و دیگر جایی برای
نگهداری ماهی در کشتی
نباید آنوقت کشتی روبه
ساحل می‌کند و به بندر بخاطر
تخليه لنگر می‌اندازد.

بعضی یک گروپ کشتی‌ها
مشترک کا به ما هی گیری
می‌پردازند که تعداد کشتی‌ها
درین گروپ‌ها از پنجاه
حتی از صد کشتی هم تجاوز
می‌کند و آن بخاطر این است
که بعضی تعداد زیادی از
ماهیان در یک زمان معین
به حرکت می‌افتد تا به
آب های سرد و یا در آبهای



تیپ تیپ



تهیه و ترتیب از بتول بشیر

للو للو

عجب خان به دو سنت
دستید و گفت:
- بچه ام شب ها زیاد
گریده میکند. دو سنتش گفت:
- بما در ش بگو برای
او لوللو بگو ید. عجب خان
گفت:

از گریه طفلم تنها هاشکایت
داریم ولی اگر مادرش لوبخواند
همه همسایه هاشکایت میکنند.

از ماجراهای کندل خان

شخصی از گو چه ای عبور میکرد، دفعتاً متوجه شد
که کندل خان در تار یکی شب مرتب گو گرد میز ند و روی
زمین خم شده دنبال چیزی میگردد. آنسchluss که از
موضوع چیزی نفهمیده بود گفت شاید بتوانم با و کمک
کنم پیش رفت و گفت:
- کندل خان خیر است است، چیزی گم شده، دنبال
چه میگردی کندل خان که باعجله گو گرد دیگری روشن
گرد و بروی زمین خم شده بود، گفت:
- بله برادر جان یکدا نه چوب گو گرد از دستم افتاد
و گمشد حا لادنبال آن می گردم.

من خودم او را ...

مادر محمود رو به محمود گرد و گفت:
- محمود جان من دیروز معلمت را دیدم بمن گفت که
محمود جان بچه گو چکی که در آب افتاده
بود و نمی توانست خود را از آب بکشد او را بیرون
گشید. آفرین فرزند عزیزم توکار خو بی کردی چرا بمن
دیروز همین گپ را نگفتی. محمود گفت:
- مادر جان من کارمه‌می‌رای انجام نداده بودم. ما در
محمود گفت:

- چرا بچیم از این کار هم بپتر پیدا نمیشود محمود
جوابداد:

- آ خر من خودم او را بین حقوق انداخته بودم.
«ار سالی ذ بیح الله جوانشیر از هزار شریف»

در زیر عسل

پسر در حالیکه یک قوطی
حالی در دست داشت نزد
بقالی رفت و گفت:
- یک کیلو عسل برای
بدهید.

بقال که چشمش کمی
ضعیف بود قوطی را از او
گرفت و بر از عسل کرد و داد
و گفت:

- بفر مائید بگیرید پولش
کجاست؟ بچه گفت:
در زیر عسل است!
«ارسالی محمد اکبر حیدری»

اصلاح سر

دو شخص غیر نورمال که موهای سر شان زیاد رسیده بود تصمیم گرفتند نزد سلما نی رفته سرهای خود را اصلاح کنند در

راه که میر فتند اوی رو به دومی کرد و گفت:

- اگر دلت میخواهد که سلمانی سر ما را اصلاح نکند من فکر خوبی کرده ام. دو می باخوشحالی پرسید:

- زود بگو چه فکر کرده ای؟ اوی گفت:

من یکدانه میخ به سرتومیکوبم تامو قعیکه سلما نی میخواست سر تو را بترآ شد هاشین سر تراشیش به میخ بندشده خراب شود. دومی باعجله گفت:

- فکر خوبی کردی ز و ددست بکار شو. اوی شروع به کو بیدن میخ در سر دومی کرد.

ناگهان صدای دو می که میخ در سر ش کو بیده میشد بلند شد. اوی گفت:

- چه شده چرا فر یاد میکنی؟ هگر سرت درد می کند. دو می گفت:

- نه در د نمی کنند ترسم که چکش از دستت خط رود و بسرم بخورد!

دروغ و درو غگوها

دودرو غگو بهم رسید ندو طبق معمول شروع به دروغ گفتن کردند اوی گفت:

- خبر داری پدر من درین اوخر یک تهکاوی ساخته است که اگر داخل آن شوی ماهمها و بلکه سا لمها طول میکشد تا به آخر آن بررسی. دو می گفت:

- برادر اینکه چیزی نیست پدر من خانه ساخته که تا سالها نمیتوانی کلکین های آنرا شمار کنی. اوی در حالیکه چشمهاش را از تعجب باز کرده بود گفت:

- چرا اینقدر دروغ میگویی: دو می با عصبا نیست گفت:

- چرا دروغ بگوییم؟ اوی گفت:

- اگر راست میگویی پدرت این خانه را در کجا ساخته؟

دومی با همان عصبا نیست گفت:

- در بالای تهکاوی پدر تو!

نز دیکتو به معلم ..

مامور اطفا یه رو به نفر
موظف کرد و گفت:

- جرا نتوانستی به مو قع
حودت رابه محل حریق
برسانی؟
شخص مد کور باناراحتی
گفت:

- مامور صاحب از خانه
ینده تا محل حریق یا نزد
کیلو متر راه است.

مامور نکاهی به سرتاپایی
او انداخت و گفت:

- بسیار خوب این دفعه
حرفت را قبول میکنم اما دفعه
دیگر باید منزالت راندیکتر
به محل حریق انتخاب کنی.
فرستنده: دیم نوروز

زاغ

مادر احمد رویه احمد کرد
و گفت:

- احمد اهرؤز تو باز هم در
صنف یک شاگرد تبلیب بودی
احمد جوابداد: بله هادر جان
شما از کجا فرمید ید که هن
یکشا گرد تبلیب هستم مادر
احمد گفت:

- زاغ آهد در گوشم گفت
حالا زود بگو در کدام مضمون
تبلیب هستی که شب پدرت
همراهیت بخواهد. احمد
گفت:

مادر جان آنرا هم از زاغ
میمیر سیدید که هن در کدام
مضمون تبلیب هستم.
(ا رسالی تینا صمیمی)

بِلْهَابَلْهَ

بیکاری شمارا هصرف میسازد . آرزوی
شما را تا اندازه صفحات قصه و
داستانها برآورده میسازد و در نظر
داریم آنچه را که پیشنهاد کرده اید ،
در صفحات مختلف مجله نشر کنیم
بهاید سعادتتان .

سینماز فیضی !

ماهیگاه برای شما همکاران و
خوانندگان عزیز مجله ، نگفته ایم که
مطلوب ارسالی تان قابل چاپ نیست
کوشش میکنیم تمام مطلب بسیار خوب شما
همکاران عزیز رادر مجله چاپ کنیم تا
بیشتر مورد علاقه شما قرار بگیرد .
به این خاطر اگر مطالب شما نشر
نمیشود مابهانه نثار مکاتیب و مطلاط لب
تازه و خوبتر تان می باشیم امیدواریم
همیشه موفق باشید .



غرفت خوا خوبی همکار جدید
ماکه سرازین شماره همکاری خود را
بامجله آغاز نموده است .

روح الله عنایت متعلم صنف پنج
مکتب نادر شاهی هزار شریف رسم
تان برای هارسید از همکاری تان تشکر .
رسم تان بسیار ضعیف و خیره بود
اید است در آینده با ما همکار
باشید .

اوی وکیل زاده .

نامه شما برای هارسید . واژ اینکه
فکاهی های شمارا چاپ نکرده ایم ،
باید گفت که تمام فکاهی های ارسالی
شمارا برای متصلی صفحه خنده سپرده
ایم تا به نوبت چاپ شود . ما به انتظار
همکاری های شما دوستان می باشیم .

فریده رحمانی متعلم صنف پنج
الف مکتب خیرخانه !
از صمیمهیت تان نسبت به مجله تشکر
می کنیم . ما بسیار خوشیم که مجله
باعث سرگرمی شما میگردیده و لجه خانه



نازیه نادم اول زهره عنیش همکار مجله
دکمکیانو ایس

بیله نریمان بن !

در حالیکه ما موفقیت مزید شما رادر
زندگی تان آرزو داریم ، کامیابی واخد
نتیجه خوب را که از امتحانات میگفته
تبریک گفته و آرزو مندیم تا عهیشده
بامجله خود تان همکار باشید ،
مطلوب ارسالی شما برای ها رسید ،
در شماره های آینده از آنها استفاده
میکنم .

یوسف پیک وفا !

از همکاری شما تشکر می کنیم و
عکسی را که ارسال داشته اید چاپ کردیم
از همکاری و صمیمهیت تان نسبت به
مجله باز هم تشکر نموده و موافقیت شما
را آرزو دلاریم .



همارشید زاده دخترگ ذکری و صحبتمند



اجمل خیرزی پسر ذکری و هوشیار ، که از دو سال به این طرف شماره های مجله را جمع نموده است .

محمد فرید (روفی) متعلم صفحه های الف لیسه با خسر هزار شریف .

جدول تان برای مارسید از همکاری تان تشکر می کنیم .
امید است در آینده جدول هایی که برای چاپ می فرماید ، آنرا با توش سیاه درست چدول کشی نمایید تازی دتر و خوبتر چاپ شود .
• • •

سخن احمد نبی زاد :
از نظر تان تشکر می کنیم ، مالبته همیشه کوشش می کنیم که مجله مطابق به آرزو های شما خواهد بود . و به همین منظور ما در داخل مجله ، بخاطر برآوردن آرزو های شما از مجله ، جدولی را چاپ کردیم تا شما خواهند گرفت آنرا مطابق به آرزو و میل خویش خانه ببری کردیم ارسال داریم تمام از نظریها تشا خواهند گرفت .
• • •

نبی داد متعلم صفحه ششم لیسه زر غونه .
بلی ، داستان های عکس دار را در مجله نشر می کنیم . خصوصا اگر شما دوستدا ران مجله نوشته های بسیار خوب خود را روان کنید ، ما همیشه آنها را می پذیریم .
مجله همیشه از شما است و به انتظار همکاری شما می باشد .

فوزیه رحمانی :

کارگران مجله سلام های گرم خود را
برایتان می فرستند و همه به امید همکاری
های شما دوستداران مجله می باشند ،
امید است در آینده با مایک همکار
بسیار بسیار خوب باشید .
• • •

نورآقا سیف زاد از لیسه امامی :
از آغاز همکاری شما نهاده است
مسروریم و مید واریم که همیشه
همکار باشید .

فکاهی شمارا برای متصلی صفحه
خنده سپردیم ، حتما به نوبت چاپ
می شود . شاد باشید .
• • •

اطیفه قریشی :

براستی زمستان نزدیک شده همروز
وبرف هم هم نقسم که گفته اید ، چادر
سفیدش را بروی زمین ها هموار می سازد .
بلی ، راست گفتید ، برف امسال
چند روز پیشتر آمد و این مهمان عزیز
دهقانها ، چهره اش را نمایان ساخت ،
ولی مقدمون شما از بر فرای زمستان
گرده هم سر دتر بود ، وما در همین
زمستان سرد ، به امید مطالب گرم و
ناهجه های صدمیمانه شما می باشیم تا آنها
رانش رکیم به امید سعادت تان
• • •

اطلاعات او گلتور :

رئیس تحریر :
محمد ابراهیم عباسی
مدیر مسئول جلال نورانی
مہتمم : عبدالرشید آشتی
تلفون دفتر رئیس تحریر
۳۶۹۴۵

تلفون مدیر مسئول

سو چبورد : ۲۶۸۵۱-۵۵

ارتباطی : ۵۳

آدرس : انصاری وات مطبوعه
دولتی اداره کمکیانو ایس -
(مطبوعه دولتی)

قیمت یک شماره ۳ - افغانی

